

القاموس التقني المعلوماتي

English Arabic

Technical Computing Dictionary

عربآيز الترجمة المشاريع الحرة
Arabeyes Arabisation Team
http://wiki.arabeyes.org/Technical_Dictionary

Version: 2.0.31-08-2007

August 31, 2007

This is a compilation of the Technical Computing Dictionary that is under development at Arabeyes, the Arabic UNIX project. The technical dictionary aims to to translate and standardise technical terms that are used in software. It is an effort to unify the terms used across all Open Source projects and to present the user with consistant and understandable interfaces. This work is licensed under the FreeBSD Documentation License, the text of which is available at the back of this document. Contributors are welcome, please consult the URL above or contact doc@arabeyes.org.

هذه نسخة للقاموس الحاسوبي التقني الذي يتم تطويره عبر مشروع عربآيز لدعم انظمة التشغيل الشبيهة باليونكس. يهدف القاموس إلى ترجمة وتوحيد المصطلحات التقنية المستعملة في ترجمة برامج الحاسوب، لتفادي التضارب بين المترجمين و لتقديم واجهة حاسوب مفهومة ومنسجمة للمستخدم المتكلم بالعربية. رخصة القاموس هي رخصة فري بي أس دي للوثائق و المتوفرة في نهاية القاموس. نرحب بكل المساهمين، الرجاء الذهاب إلى العنوان أعلاه أو الاتصال على doc@arabeyes.org.

A

Abortive release, انقطاع (شبكي) مجهض
Abort, إجهاض
Abscissa, فاصلة
Absolute address, عنوان مطلق
Absolute pathname, اسم مسار مطلق
Absolute path, مسار مطلق
Absolute, مطلقة (قيمة)
Abstract class, صنف مجرد
Abstract data type, نوع بيانات مجرد
Abstract datatype, نوع بيانات مجرد
Abstract interpretation, تاويل مجرد
Abstraction, تجريد
Abstract machine, آلية مجردة
Abstract method, طريقة مجردة
Abstract syntax tree, شجرة بنية مجردة
Abstract syntax, بنية مجردة
Abstract, مجرد
Accelerated Graphic Port, منفذ بياني مسرع
Accelerator, مسرع
Accent, حركة
Acceptance testing, اختبار التلية
Accept, قبول
Access control list, قائمة التحكم بالوصول
Accessibility, إتاحة
Accessible, متّاح
Access level, مستوى الوصول
Access memory, ذاكرة الوصول
Accessory, كمالي
Access, نفاذ
Accounting management, تسيير الحسابات
Account, حساب
Accumulator, مركّم
Accuracy, دقة
Acknowledgment, عرفان ، شكر
Acoustic coupler, قارن صوتي
Acquire, اكتساب
Acronym, اختصار
Action, إجراء
Activate, تنشيط

Active, نشيط
Activity, نشاط
Actor, فاعل
Actuator, مشغل
Adapter, مكيف
Adaptive answering, إجابة تكيفية
Adaptive learning, تعلم تكيفي
Adaptive routing, توجيه تكيفي
Adapt, تكيف
Add-In, مضاف
Additional, إضافي
Additive, انضمامي
Address book, دفتر العناوين
Address bus, ناقل عناوين
Addressee, مرسل إليه
Addressing, عنونة
Address, عنوان
Add, إضافة
Adjacency, تجاور
Adjacent, مجاور
Adjust, تسوية
Administration, تسيير
Administrative, إداري
Administrator, مسير
Admin, مدير
Advanced, متقدم
Advance, تقدم
Affine transformation, تحويل تألفي
Affix, زائدة
Affordance, أمانة
Agenda, مفكرة
Agent, مفوض
Aggregate type, نوع مجمل
Aggregate, مجمل
Aggregation, تجميع
Aggregator, مجمل
Aging, تقادم
AGP,
Agreement, اتفاق
Agree, موافق
Airbrush, مرذاذ صباغة

Air restrictor, صفيحة تقييد
Alarm clock, منبه
Alarm, تنبيه
Aleph, ألف
Alert box, مربع التنبيه
Alert, إنذار
Algebraic data type, نوع بيانات جبري
Algebraic structure, بنية جبرية
Algorism, خوارزمية
Algorithm, خوارزمية
Aliasing bug, خلل تسنن
Aliasing, تسنن ، تكنية
Alias, كنية
Alignment, محاذاة
Align, محاذاة
Allocate,
Allow, سماح
Alphanumeric, أبجدي عددي
Alpha, ألفا
ALSA, بنية لينكس الصوتية المتقدمة
Alteration, تحريف ، تغيير
Alternating, تناوبي
Alternative, بديل
Alter, تغيير
Amateur packet radio, إذاعة حزم للهواة
Amount, كمية
Amper, أمبير
Amplify, تضخيم
Amplitude, وسع
Analogue computer, حاسوب تماثلي
Analog, نظير
Analysis, تحليل
Anchoring, إرساء
Anchor, مرتبط
Angle bracket, مكسورة
Angle, زاوية
Animate, تحريك
Animation, حراك
Annotate,
Annotation, تعليق ، حاشية
Announcement, إعلان

Announce, إعلان
Anonymous remailer,
Anonymous, مجهول الاسم
Anti-aliasing, إزالة التسنن
Antialiasing, إزالة التسنين
Antichain, صفاذ مضاد
Antisymmetric, لا متماثل
Antivirus software, برنامج الحماية من الفيروسات
Anti virus, مضاد فيروسات
Anytime algorithm, خوارزمية لا وقتية
Apostrophe, فاصلة عليا
Appear, ظهور
Append, إلحاق
Applet, برمج
Appliance, آلة
Application, تطبيق
Apply, تطبيق
Approval, إقرار
Approved, مصادق عليه
Approve, إقرار
Approximate, تقريبي
Approximation algorithm, خوارزمية تقريب
Arbitrary, كيفي
Architecture, بنية
Archive site, موقع أرشيفي
Archive, أرشيف
Archiving, أرشفة
Arc, قوس
Area, منطقة
Arena, حلبة
Argument, معطى
Arity, رتبية
Arrangement, ترتيبية (رياضيات)
Arrange, ترتيب
Array, مصفوفة
Arrowhead, رأس سهم
Arrow key, مفتاح السهم
Arrow, سهم
Article, مقالة
Artifact, خربش
Artificial intelligence, ذكاء اصطناعي

Artificial neural network, شبكة شوكية اصطناعية
Artwork,
Ascender, مرفوع، صاعد
Ascending, تصاعدي
Aspect-oriented programming, برمجة موجهة
بالجوانب
Aspect ratio, نسبة الارتفاع إلى العرض
Aspect, جانب
Assembler, مُجمِع
Assembly code, شفرة تجميع
Assembly language, لغة تجميعية
Asserted, موكد
Assertion, توكيد
Asset management, تسيير أصول
Assignment problem, مسألة تعيين (برمجة)
Assignment, تعيين
Assign, تعيين
Assistant, مساعد
Associative array, جدول ترابطي (برمجة)
Associative memory, ذاكرة ترابطية
Asterisk, علامة النجمة (*)
Asymmetrical modulation, تضمين لا تناظري
Asymmetric, لامتناظر
Asynchronous logic, منطق لا تزامني
Asynchronous, لا تزامني
Atomicity, آلية الرجوع
Atomic, ذري
Atom, ذرة
At sign, العلامة ا
Attachment, مرفق
Attach, إرفاق
Attempt, محاولة
Attenuation, تخفيف
Attenuator, مُخَفِّض، ملطّ
Atto-, آت
Attribute, خاصية
Audiographic teleconferencing, اجتماع سمعي
تخطيطي عن بعد
Audiographic, سمعي تخطيطي
Audio, سمعي
Audit, تدقيق

Authenticate, توثيق
Authentication, توثيق
Authenticity, صحة
Authenticate, مصادقة
Authoring, تأليف
Authorization, ترخيص
Authorize, ترخيص
Author, مؤلف
Autocompletion, اتمام تلقائي
Autoconfiguration, تشكيل آلي
Autodetect, كشف آلي
Autoloader, محمّل آلي
Automata theory, نظرية الاشتغال الآلي
Automated testing, اختبار آلي
Automatically, آليا
Automatic baud rate detection, كشف آلي
لسرعة البث بالبودات
Automatic hyphenation, تشريط واصل آلي
Automatic, آلي
Automation, تلقائية
Automaton, مشغل آلي
Automounter, مركب آلي
Autotrace, تتبع آلي
Auto, آلي، تلقائي
Auxiliary storage, تخزين إضافي
Auxiliary, إضافي
Availability, توفر
Available, متوفر
Avatar, افتار
Average seek time, مدة بحث متوسطة
Average, متوسط
Away,
Away message,
Axial, محوري
Axiomatic semantics, دلالات بديهية
Axiomatic set theory, نظرية المجموعات البديهية
Axiom, بديهية (مسلّمة)
Axis, محور

B

Babbleprint,

Backbone site, موقع عمادي	Base, قاعدة ، أساس
Backbone, عماد	Batcher, مدفع
Back door, مدخل سري للنظام	Batch file, ملف الدُفعات
Backend, منتهى خلفي	Batching, تدفيع
Back-end, نهاية خلفية	Batch processing, معالجة بالدفعات
Back-face culling,	Batch, دُفعة
Back-facing,	Battery, بطارية
Background processing, معالجة في الخلفية	Baud rate, معدل الباود
Background, خلفية	Baud, بود
Backing store,	Bay, فتحة
Back link, وصلة بَعودة	Beam,
Backlog,	Beamer, باث
Backport, حمل عكسي	Beam search, بحث دعاميع
Back-propagation, انتشار خلفي	Bearer channel, قناة حاملة
Back quote, فاصلة عليا مائلة	Beeper, مصفّر
Backronym, اسم موجز عكسيا	Beep, صفير
Backside cache, مخبأ خلفي	Behavior, سلوك
Backslash, خط مائل عكسي	Bell curve, منحنى جرسى
Backspace, فراغ للخلف	Bell, جرس
Backtick, فاصلة عليا مائلة	Benchmark, قياس الاداء
Backtracking, تتبع خلفي	Best effort, أفضل جهد (خدمة ...)
Backup rotation, تعاقب احتياطي	Beta abstraction, تجريد بيتا
Backup software, برنامج احتياط	Beta conversion, تحويل بيتا
Backup, احتياطي	Beta reduction, اختزال بيتا
Backward analysis, تحليل إلى الخلف	Beta testing, اختبار بيتا
Backward chaining, صفد إلى الخلف	Beta version, إصدار بيتا
Backward compatibility, توافق الإصدارات السابقة	Beta, بيتا
Backward compatible, متوافق خلفيا	Bibliography, المراجع
Back, رجوع	BiDi,
Balance, توازن	Bidirectional printing, طباعة ثنائية الاتجاه
Bandwidth, حيز النطاق	Bidi, ثنائية الإتجاه
Banner, لافتة	Big-endian, طرفي كبير
Bareword,	Bijection, تقابل
Barrel shifter,	Bilinear patch, رقعة ثنائية
Bar, شريط	Binary coded decimal, عشري مرمز ثنائيا
Baseband, نطاق أساسي	Binary exponential backoff, رقود أسّي ثنائي
Base class, صنف أساسي	Binary large object, كائن ثنائي ضخم
Baseline, خط أساسي	Binary package, حزمة ثنائية
Base memory, ذاكرة أساسية	Binary search, بحث ثنائي
Basename, اسم أساسي	Binary tree, شجرة ثنائية
	Binary, ثنائي

Binding,
Binding handle, مقبض ارتباط
Binding-time analysis, تحليل وقت الارتباط
Bind, ربط
Bioinformatics, معلوماتية حيوية
Bipolar, ثنائي القطب
Bit block transfer, نقل كتلة بت
Bit depth, عمق البت
Bit gravity, جاذبية البت
Bitmap display, عرض نقطي
Bitmap font, خط نقطي
Bitmap, خارطة ثنائية
Bit mask, قناع البت
Bitonal image, صورة ثنائية الدرجات
Bit pattern, متسلسلة ثنائية
Bit plane, مسطح ثنائية
Bit rate, معدل البت
Bit slice, شريحة ثنائيات
Bit string, سلسلة ثنائيات
Bitwise,
Bitwise complement,
Bit, بته ، ثنائية
Blank, فراغ
Blend,
Blending, مزج
Blink, وميض
Bloat,
Block buffer,
Blocked record, تسجيلة مكنتة
Block-structured, ذو بنية كتل
Block (unit), كتلة
Block (verb), تجميد
Block, صدّ ، حظر
Blog, مدونة
Bluetooth,
Blur, ضبابية (رسم) ، عدم وضوح
Board, لوحة
Body, متن
Bogon filter,
Bold, عريض
Boo,

Bookmarks,
Bookmark, علامة موقع
Book, كتاب
Boolean, بولياني
Boot block, كتلة إقلاع
Boot image, صورة إقلاع
Booting, إقلاع
Bootloader, محمل إقلاع
Bootrom, ذقف إقلاع (ذاكرة إقلاع مقروءة فقط)
Boot server, خادم إقلاع
Bootstrap loader, محمل إقلاع
Bootstrap, نظام تمهيد تشغيل الكمبيوتر
Boot virus, فايروس إقلاع
Boot, إقلاع
Border, حد
Bottom-unique,
Bottom, أسفل
Bounce message, رسالة وُثوب
Bounce, يرتد
Boundary scan, مسح حدودي
Boundary value analysis,
Boundedly complete,
Bounded, مُتَّاه ، مُحدود
Bounding box, مربع إحاطة
Bound variable,
Bound, مُقَيَّد
Boustrophedonic, متعرج
Boxed comment, تعليق مربع
Box, مربع
Bpp,
Brace, حاصرة
Bracket abstraction, تجريد الأقواس
Bracket, قوس
Braille, برايل
Branch coverage testing, اختبار تغطية التفرّع
Branch delay slot, فتحة تمهيد التفرّع
Branch prediction, توقع التفرّع
Branch, فرع
Brand, علامة تجارية
Breadth-first search, البحث بالعرض أولاً
Breakpoint, نقطة المقاطعة

Break point, نقطة انقطاع, نقطة كسر
Break (program), انقطاع
Break statement, عبارة انقطاع
Break, كسر
Bridge (noun), جسر
Bridge (verb), جَسر
Bridge, جسر
Briefcase, حقيبة
Brightness, السطوع
Broadband, نطاق ترددي واسع، نطاق واسع
Broadcast quality video, مرئية ذات جودة إذاعية
Broadcast, بث
Brochure, كتيب، كراسة
Broken line, خط مقطوع
Broken, معطوب
Browser, متصفح
Browse, تصفح
Brush, فرشاة
Brute force attack, هجوم بالقوة القاسية
Brute force, قوة قاسية
Bubble,
Buddy, صاحب
Buffered write-through,
Buffering, تصوين
Buffer overflow, طوفان الصوان
Buffer, صوان
Bug fix release, إصدار مصلح
Bug fix, إصلاح خلل
Bug tracking system, نظام متابعة خلال
Bug, علة
Build, بناء
Built-in, مضمّن
Bulletin board system, نظام لوحة النشرات
Bullet list,
Bullet, كرية تعداد، رصاصة
Burn,
Bus arbitration, حكم النواقل
Bus cycle, دورة نواقل
Bus device, جهاز ناقل
Bus error, خطأ ناقل
Business to business, متاجرة بين عمل وعمل

Bus mastering, رئاسة نواقل
Bus master, رئيس نواقل
Bus network, شبكة مسروية، شبكة خطية
Bus priority, أولوية نواقل
Bus request, طلب ناقل
Bus sizing, تحجيم نواقل
Bus watcher, مراقب الناقل
Bus, ناقل
Button binding, ربط أزرار
Button grab,
Button, زر
Buzz, بزب
Bypass, تجاوز
Byte addressing, عنونة ثمانية
Byte-code compiler, مترجم شفرة ثمانية
Byte-code interpreter, مؤول شفرة ثمانية
Byte-code, شفرة ثمانية
Byte compiler, مترجم شفرة ثمانية
Byte order, ترتيب ثمانية
Byte, بايت

C

Cable modem, كبل المودم
Cable, كبل
Cache block, كتلة مخبأ
Cache coherency, تماسك مخبأ
Cache conflict, تعارض في مخبأ
Cache consistency, تماسك مخبأ
Cache controller, متحكم مخبأ
Cache hit, إصابة مخبأ
Cache line, سطر مخبأ
Cache memory, مخبأ
Cache miss, إخطاء مخبأ
Cache, ذاكرة مخبئة
Caching-only, خبء فقط
Caching server, خادم خبء، خادم مخبئة
Caching, تخزين مؤقت
Calculate, حساب
Calculation, حساب
Calculator, حاسبة
Calendar, تقويم

Call,	تفكير مبنٍ على الأمثلة،
Callback, (نظام) رد نداء	كبر (حروف)، حالة (الحرف)،
Call-by-name, نداء بالاسم	غير متأثر بكبر الحروف،
Call-by-need, نداء بالحاجة	Case-sensitive, مميز لحالة الأحرف
Call-by-reference, نداء بالمرجع	Case sensitivity, تأثير بكبر الحروف
Call-by-value-result, نداء بنتيجة القيمة	Case statement, عبارة حالة
Call-by-value, نداء بالقيمة	Case, حالة
Callee, منادى	Cast,
Calling convention, اتفاق نداء	Casting,
Callout, نداء	Catalog, كتالوج، مسرد
Call-with-current-continuation, نداء بالموصلة الحالية	Catch-all-entry, قبض كل المداخل
Camera, كامرة	Category, فئة
Cancel, إلغاء	Catenet,
Candidate key, مفتاح مرشح	Cathode ray tube, أنبوب حزمات كاثودي
Canonical name, اسم متعارف عليه	Cationic cocktail, محلول كاتيوني
Canonical, قانوني	Cause-effect graphing, تخطيط سببي مسببي
Canonicity, قانونية	Cell encoding, ترميز الخلايا
Canvas, شبكة تصميم	Cellphone, هاتف خلوي
Capability, قدرة	Cellular automata, مشتغلات آلية خلوية
Capacity, سعة	Cellular automaton, مشتغل آلي خلوي
Caps,	Cellular multiprocessing, معالجة متعددة خلوية
Caption, شرح لوحة، عنوان فرعي	Cell, خلية
Captured image, صورة ملتقطة	Centered, مُوسَّط
Capture, التقاط	Center, وسط، مركز، منتصف، محور، توسيط (فعل)
Card cage, قفص بطاقات	Centimeter, سنتيمتر
Cardinality, رئيسي	Central arbiter, حكم مركزي غيبوطي
Cardinal number, عدد أصلي	Central office, مكتب مركزي
Card slot, فتحة بطاقات	Central processing unit, وحدة المعالجة المركزية
Card, بطاقة	Centum call second, مئة ثانية اتصال
Caret, قبعة	Cepstrum, سبستروم
Carriage return, رجوع إلى السطر، مُرجع إلى السطر (محرف)	Certificate, تشهيد
Carrier scanner, ماسحة حوامل	Certify, إشهاد
Carrier signal, إشارة حاملة	Chad box, صندوق فتات
Carrier, حامل، ناقل	Chad, فتات
Cartesian coordinates, إحداثيات ديكارتية	Chain, سلسلة، قيد
Cartesian product, جداء ديكارتي	Change management, إدارة التغيير
Cascaded list, قائمة مدرجة	Changeover, استعداد للتغيير
Cascade, شلال	Change, تغيير
Cascading style sheet,	Channel service unit, وحدة خدمية قنوية
	Channel, قناة
	Chaos, شواش

Chapter, فصل
Character device, جهاز محرفي
Character encoding scheme, مخطط ترميز محارف
Character encoding, ترميز الأحرف
Character graphic, رسم محرفي
Characteristic function, دالة مميزة
Character key, مفتاح محرفي
Character map, خريطة الأحرف
Character repertoire, مسرد محارف
Character set identifier, معرف طقم محارف
Character set, مجموعة أحرف
Character string, سلسلة محارف
Character, حرف
Char cell, خلية محرف
Charityware, برنامج خيري
Charmap, خارطة محارف
Charset, طقم محارف
Chart, خُطاطة، رسم بياني
Char, حرف
Chase pointers, مؤشر تقصصصجوباغ
Chatchup,
Chat room, غرفة دردشة
Chat script, مخطوط محادثة
Chat, دردشة
Checkbox menu, قائمة خيارات مربع تأشير
Checkbox, خانة تأشير
Check box, صندوق تأشير
Checked,
Checkout,
Checkpoint, نقطة التحقق
Checksum, تدقيق المجموع
Check, فحص
Child directory, دليل بنوي
Child process, عملية بنوية
Child record, تسجيلية بنوية
Child status, حالة بنوية
Child structure, بنية بنوية
Child version, نسخة بنوية
Child widget, عنصر واجهة بنوي
Child window, إطار فرعي
Child, بنوي

Chip box, صندوق فتات
Chip set, مجموعة شرائح
Chip, رقاقة [رقاقات]
Choice, اختيار
Chooser,
Choose, اختيار
Chroma,
Chroma key,
Chromatic number, عدد لوني
Chrome, كرومي، كروم
Chrominance, الكروماتية
Ciphertext, نص مشفر
Cipher, شيفرة
Circle, دائرة
Circuit switched, دوري الإبدال
Circuit switching,
Circuit, دائرة
Circular buffer, محفظ دوري
Circumflex, قبة
Class hierarchy, سلالة أصناف
Classical logic, منطق تقليدي
Classic, تقليدي، اعتيادي
Classification, تصنيف
Classify, تصنيف
Class library, مكتبة أصناف
Class method, طريقة صنفية
Classpath, مسار أصناف
Class variable, متغير صنف
Class, صنف
Clause, بند
Clean, نظيف، نظيف
Clear box testing,
Clear, محو
Click (noun), نقرة
Click (verb), نقر
Click, ينقر
Client-server model, نموذج عميل وخادم
Client-server, عميل وخادم
Client-side, من جهة العميل
Client, عميل
Clip art, قصاصة

Clipart, قصاصة فنية
Clipboard, حافظه
Clip board, لوحة قصاصات
Clip list, قائمة قصاصات
Clip mask, قناع قصاصة
Clipping,
Clipping plane,
Clock rate, سرعة ساعة
Clock speed, سرعة الميقاتية
Clock, ساعة
Clone device, جهاز مستنسخ
Clone, مستنسخ، استنساخ
Closed set, مجموعة مغلقة
Closed surface, مساحة مغلقة
Closed term, حد مغلق
Close routine, وتيرة إغلاق
Close, إغلاق
Closure conversion,
Closure, إغلاق
Clover key, مفتاح نفل
Clumsy, طائش
Cluster file, ملف حشد
Clustering, حشد
Cluster member, عضو حشد
Cluster node, عقدة خصيلة، عقدة عنقود
Cluster-transport, نقل حشد
Cluster, خصلة، عنقود
Coalesced sum,
Coarse grain, حبّ خشن
Coaxial cable, موصل محوري
Coaxial, متحد المحور
Coax, كبل متحد المحور
Cocktail shaker sort, فرز خلاط
Code,
Codebase, قاعدة شفرة
Codec, رماز
Coded character set, طقم محارف مرّمز
Code division multiplexing,
Code management, تسيير شفرة
Code position, موضع رمز
Code (program), شفرة

Code segment, قطعة شفرة
Code (symbol), رمز
Code violation, خرق (قواعد) الرماز
Code walk, مراجعة شفرة
Codomain,
Coefficient, معامل
Cognitive architecture, عمارة إدراكية
Collaboration, تعاون
Collapse, طي
Collate, رزم
Collection, مجموعة
Collect, التقاط
Collision detection, كشف تصادمات
Collision, تصادم
Colocation, توصيل شبكي
Colon, نقطتان
Color chooser, مخيّر ألوان
Color map, مخطط الألوان
Colormap, مخطط ألوان
Color model, نموذج ألوان
Color saturation, إشباع ألوان
Color, لون
Colour depth, عمق ألوان
Colour look-up table, جدول بحث عن الألوان
Colour model, نموذج ألوان
Colour palette, لوحة ألوان
Colour, لون
Column span,
Column, عمود
Combination, تجميعه
Combinatory logic, منطق توافقي
Combinator, دالة توافقية
Combine, تاليف بين
Combo box, مربع تحرير وسرد
Combobox, مربع مركب
Command button, زر أمر
Command interpreter, مؤول أوامر
Command key, مفتاح أمر
Command line interface, واجهة سطر الأوامر
Command-line interpreter, مؤول سطر أوامر
Command line option, خيار سطر أوامر

Command line, سطر الأوامر
Command Prompt, محث أوامر
Command, أمر
Comma separated values, قيم مفصولة بفواصل
Comma, فاصلة
Comment out, إزالة تعليق
Comment, تعليق
Commercial a, علامة عند
Commit, إرتكب، أودع
Common carrier, حامل اعتيادي
Common factor, عامل مشترك
Common, شائع
Communications port, منفذ اتصالات
Communications software, برامج اتصالات
Communication system, نظام اتصال
Communications, اتصالات
Communication, تواصل
Compact disc, قرص مدحج
Compaction, ضغط
Compactness preserving, حفظ تضام
Compact, مُدحج
Company, الشركة
Compare, مقارنة
Compatibility, توافق
Compatible, متوافق
Compilation, تصريف
Compiler compiler, مترجم مترجم
Compiler, مُصرف
Compile, تصريف
Complement, تكملة
Complete graph, تخطيطية كاملة
Complete inference system, نظام استنباط كامل
Complete lattice,
Complete metric space, فضاء متري كامل
Completeness, كمول
Complete partial ordering, ترتيب جزئي كامل
Complete theory, نظرية كمول
Complete unification, توحيد كامل
Complete, تام
Complexity analysis, تحليل تعقد
Complexity class, صنف تعقد

Complexity measure, قياس تعقد
Complexity, تعقد
Complex number, عدد مركب
Complex programmable logic device, جهاز منطقي معقد قابلة للترنسلند
Component architecture, عمارة مكوّنية
Component based development, تطوير مبنٍ على المكونات
Component, مكوّن
Compose, تركيب
Composite drive,
Composite, مجموعة مُركبة
Composition, تركيب
Compound key, مفتاح مركب
Compressed video, مرئية مضغوطة
Compressed, مضغوط
Compressibility factor, عامل الإنضغاط
Compression, ضغط
Compress, ضغط
Computability theory, نظرية تحسب
Computable, قابل للتحسب
Computational complexity,
Computational geometry,
Computational learning,
Computational molecular biology, بيولوجيا جزيئية حاسوبية
Computational organochemistry, كيمياء عضوية حاسوبية
Computer cluster, عنقود حاسوبي
Computer cookie, حلوى حاسوب
Computer ethics, أخلاقيات حاسوب
Computer-generated imagery, تصوير مولد بالحاسوب
Computer language, لغة الكمبيوتر
Computer law, قانون حاسوب
Computer literacy, إلمام بالحاسوب
Computer network, شبكة حواسب
Computer program, برنامج حاسوب
Computer security, أمن الكمبيوتر
Computer virus, فيروس حاسوبي
Computer vision, بصر حاسوبي
Computer, حاسوب

Compute server, خادم حساب	Connectors, رابط صجوباغ, موصل
Compute, حساب	Connect, اتصال
Computing, حوسبة	Conservative evaluation, تقييم محافظ
Computron, حاسوبون	Consistently complete,
Concatenated key, مفتاح ملموم	Console-access,
Concatenate, لِم	Console, لوحة تحكم
Concentrator, مركز	Consolidate, توطيد, تدعيم
Conceptualisation, مفهمة	Constant angular velocity, سرعة زاوية ثابتة
Concrete class, فئة محددة	Constant applicative form, شكل تطبيقي ثابت
Concrete syntax, نحو مادي	Constant folding, طي ثابت
Concurrency, تزامن	Constant linear velocity, سرعة خطية ثابتة
Concurrent processing, معالجة منافسة	Constant mapping,
Concurrent, مرافق	Constant, ثابت
Condensed, مكثف, موجز	Constraint functional programming, برمجة وظيفية قيدية
Condense, تكثيف	Constraint satisfaction, إرضاء قيود
Condition out, تفرغ شرط	Constraint, قيد, قشر
Condition, شرط, حالة	Constructed type, نوع مبني
Conduit, مجرى	Constructive solid geometry, هندسة صلبة بنائية
Cone, مخروط	Constructive, بنائي
Confidence test, اختبار ثقة	Constructor, باني
Confidential, سرّي	Consultant, مستشار
Configuration item, عنصر تشكيل	Contact (noun), معرفة
Configuration management,	Contact (verb), اتصال
Configuration programming, برمجة تشكيل	Contact, مراسل, جهة إتصال, التماس
Configuration, تشكيل	Container class, صنف واع
Configure, ضبط	Container, حاوية
Confirmation, تأكيد	Content addressable memory, ذاكرة ذات محتوى قابل للقصد
Confirm, تأكيد	Content-based information retrieval, سحب معلومات مبن على المحتوى
Conflation,	Contention slot, مهلة تنازع
Conflict, تضارب	Content, محتوى
Congestion, احتقان	Context clash, تعارض سياق
Conjunction, اقتران	Context-free grammar, نحو مستقل عن السياق
Connected graph, ميان متصل	Context-free, مستقل عن السياق
Connected subgraph, ميان فرعي متصل	Context object, كائن سياق
Connectionless protocol, ميفاق بدون اتصال	Context operator, عامل سياق
Connection-oriented network service, خدمة شبكة موجهة بالاتصال	Context-sensitive menu, قائمة خيارات متأثرة بالسياق
Connection-oriented, موجه بالاتصال	Context-sensitive, متأثر بالسياق
Connection pool, مجمع اتصالات	
Connection, اتصال	
Connective, رابط, إتصالي	

Context switch, تبديل سياق
Contextual menu, قائمة خيارات سياقية
Context, سياق
Continuation passing style, أسلوب تمرير متابعة
Continuation, استمرار، متابعة (برمجة دوال)، اتصال (دالة)
Continue, متابعة
Continuous function, دالة متصلة
Continuous wave, موجة متصلة
Continuous, مستمر، متصل (دالة، خط)، متواصل
Contour, محيط
Contraction, تقليص
Contract programmer, مبرمج تحت عقد
Contrast, تباين
Contribution, مساهمة
Contributor, مساهم
Control code, رمز تحكم
Control file, ملف تحكم
Control flow,
Controller, متحكم
Control point, نقطة التحكم
Control structure, بنية تحكم
Control unit, وحدة تحكم
Control, تحكم
Conventional memory, ذاكرة اصطلاحية
Convergence, إحتشاد
Converge, يحتشد
Conversation, محادثة
Converse, تحويل، عكس (منطق)
Conversion to iteration, تحويل إلى التكرار
Conversion, تحويل
Converting, تحويل
Convert, تحويل
Convex hull,
Cooccurrence matrix,
Cookie, كعكة، حلوى
Cooperative multitasking, تعدد المهام التعاوني
Cooperative, جماعي
Coordinate, تنسيق
Coordination language, لغة تنسيق
Coprocessor, معالج مساعد

Coproduct, منتج جانبي
Copy and paste, إنسخ والصق
Copying garbage collection,
Copy left, النسخ للجميع
Copyleft, حقوق المؤلف حرّ
Copy (noun), نسخ
Copy protection, حماية النسخ، حماية من النسخ
Copy right,
Copyrighted, محفوظ الحقوق
Copyright, حقوق النسخ
Copy (verb), نسخة
Copy, ينسخ
Core class, فئة باطنية
Core dump, تفرغ الباطن
Core file, ملف باطني
Core gateway,
Core leak,
Core, لب
Corner, زاوية
Corollary,
Correct, صحيح
Correlation, تعالق
Correspondence, تلاؤم
Correspondent, موائم، متوائم
Corrupt, فاسد
Cost control callback,
Countable, قابل للعدد
Counted, معدود
Counting records, تسجيلات العدّ
Country code, رمز البلد
Count, تعداد
Coupling,
Coupon,
Courseware,
Covariance,
Crack,
Crash dump, تفرغ إنهياري
Crash, انهيار
Crawler, زاحف، داب
Create, إنشاء
Creation, إنشاء

Credential cache, خابية إعتمادية
Credential, إعتما
Credits, شكر وتقدير
Creeping featurism, إسهاال الميزات
Crisp, مُتَقَصِّفُ
Critereon,
Criteria, معيار
Criterion, محك
Critical section, جزء حرج
Crop,
Cross-assembler,
Cross-compiler,
Cross-device link,
Crossed, تقاطع، تصالب
Cross-fade,
Crossfade,
Cross-fading,
Cross-over, معبر
Cross-platform, متعدد المنصات، عبر المنصات
Cross-reference, إحالة
Cruft,
Cruft together,
Crumb,
Cryptanalysis, تحليل التعمية
Cryptography, تعمية
Cryptology, علم التشفير
Crypt, تشفير
Cube, مكعب
Cubing,
Cumulative, تراكمي
Curly bracket,
Current directory, الدليل الحالي
Current session, الجلسة الحالية
Current working, الأعمال الجارية، الأشغال الجارية
Current, حالي
Curried function,
Currying,
Curses,
Cursor plane, سطح المنزلق
Cursor, منزلق
Curve, منحنية

Customization, تخصيص
Customize, تخصيص
Custom window, النافذة الإصطلاحية
Custom, مخصص
Cut and paste, قص والصق
Cut buffer, صوان القص
Cutover,
Cut-through switching,
Cut, قص
Cyber,
Cyberbunny,
Cybercafe,
Cybernetics, التحكم الآلي
Cyberspace,
Cyber-squatting,
Cyclebabble,
Cycle crunch,
Cycle drought,
Cycle of reincarnation, دورة التناسخ
Cycle server,
Cycle, دورة
Cyclic redundancy check, تدقيق دوري عن الأخطاء
Cyclic redundancy code,
Cyclomatic complexity,
Cylinder, اسطوانة

D

Daemon, رقيب
Daisy chain, سلسلة ديزي
Daisywheel printer,
Damage, ضرر
Dangling pointer, مؤشر مدلى
Dash, شرطة
Data abstraction, تجريد البيانات
Data acquisition, إكتساب المعطيات، إكتساب المعطيات
Database administrator, مدير قاعدة معطيات
Database analyst, محلل قاعدة معطيات
Database machine, مكنة قاعدة معطيات

Database management system, نظام تدير قاعدة المعطيات
Database manager, مدير قاعدة بيانات
Database normalisation,
Database query language, لغة استعمال قواعد البيانات
Database server, خادم قاعدة معطيات
Database, قاعدة بيانات
Data bus, ناقل البيانات
Datacenter manager, مدير مركز البيانات
Data channel, قناة البيانات
Data communications analyst, محلل مواصلات المعطيات
Data compression, ضغط بيانات
Data dictionary file, ملف قاموس بيانات
Data dictionary, قاموس بيانات
Data driven, مُساق من البيانات
Data flow analysis, تحليل تدفّ بيانات
Data flow diagram, مخطّ تدفق البيانات
Data flow, تدفقّ البيانات
Dataflow, تدفّ بيانات
Data fork, تشعّ معطيات
Data frame, إطار قاعدة معطيات
Data glove, قفاز بيانات
Datagram,
Data hierarchy, هرميّة البيانات
Dataless client, زبون خالي من المعطيات
Dataless management utility, منفعة تدير خالية من المعطيات
Data link layer, طبقة وصل المعطيات
Data link level, مستوى وصل المعطيات
Data logger, مسجّل بيانات
Data logging,
Data mart, سوق قاعدة معطيات
Data mining, استغلال البيانات
Data modeling, نمذجة المعطيات
Data modelling, نمذجة المعطيات
Data model, نموذج المعطيات
Data packet, رزمة بيانات
Data path, مسار بيانات
Data processing, معالجة البيانات
Data rate, معدل نقل البيانات

Data segment, قطعة بيانات
Data service unit, وحدة خدمة البيانات
Data service, خدمة بيانات
Data set organization, تنظيم مجموعة البيانات
Data set, مجموعة بيانات
Data striping,
Data structure, بنية البيانات
Data transfer bus, مسرى نقل المعطيات
Data transfer rate, معدّل نقل البيانات
Datatype definition, تعريف نوع المعطيات
Data type, نوع البيانات
Data unit, وحدة بيانات
Data warehouse, مخزن معطيات
Data warehousing, خزن المعطيات
Data, بيانات
Date, تاريخ
Datum, معطى
Daughterboard, لوحة سليّة
Daughtercard, بطاقة سليّة
Daughter, سليّة
Day mode, نهاري النمط
Day, يوم
Deactivate, بطل
Dead code,
Deadlock, أزمة، مأزق
Deadly embrace,
Dead tree edition,
Dead, عاطل، ميت
Dealer, مُتجر
Deamon, مراقب القرص و التنفيذ
Death code,
Deb,
Debianize, دَبيّنة
Debugger, منقح
Debugging, تصحيح الأخطاء
Debug, يصحح، تنقيح
Decay, تضاؤل
Dechunker,
Decidability,
Decidable,
Decimal point, فاصل عُشري

Decimal, عشري	Degree, درجة
Decision problem, مشكلة قرار	Deinstallation, فك التثبيت، إزالة التثبيت
Decision support database, قاعدة بيانات دعم القرار، قاعدة معلومات دعم القرار	Dejagging,
Decision support, دعم قرار	Delayed control-transfer,
Decision theory, نظرية القرار	Delay instruction,
Declaration, إبلاغ، علانية	Delay slot,
Declarative language, لغة تقريرية	Delay, مهلة، تأخر
Declare, إلقاء، إعلان	Delegation, بعثة، نيابة
Decoder, كاشف الرموز	Deleted, محو، محذوف
Decode, فك ترميز	Delete, حذف
Decompress, فك ضغط	Deletia,
Decorative, زخرفي	Deletion, محو
Decrease, تخفيض، تخفيف، تقليل	Delimiter, مُحد
Decryption, فك تشفير	Delivery, تسليم
Decrypt, فك تشفير	Delta conversion,
Dedicated line, خط مُكرّر	Delta reduction,
Deductive database, قاعدة معطيات إستنتاجية	Delta, دال
Deductive tableau, لوح إستنتاجي	Demand driven, منساق بلضرورة
Deep magic,	Demand paged, صفحيّ الضرورة
Deep, عميق	Demand paging,
De facto standard, معيار فعلي، معيار واقعي	Demand, الضرورة، المطلب
Default master,	Demodulate, فكّ الترميز، كشف الترميز
Default route,	Demodulation, كشف الترميز
Default, افتراضي	Demo mode, نمط العرض التوضيحي
Defect analysis, تحليل العلل	Demote, حط من الرتبة
Defect density, كثافة العلل	Demo version, اصدارة العرض التوضيحي
Defect, عيب	Demo, عرض
Deferral, إرجاء	Denominator, قاسم
Define, تعريف، تحديد	Denotational semantics,
Definite clause,	Deny, رفض
Definite sentence,	Depeditate,
Definitional constraint programming,	Dependability,
Definition, تعريف	Dependable software,
Deflate compression, ضغط منكمش	Dependence, تبعية، ارتباط
Deflate, منكمش	Dependency, إعتمادية
Deforestation, إجتثاث الغابة، إزالة الغابة	Deprecated, مهجور
Defragment, إزالة التشظية	Deprecate, أدان
Defunct process, إجراء ميت، إجراء فان	Deprecation, إدانة
Degrees of freedom, درجات الحرية	Depth-first search, البحث بالعمق أولاً
Degrees, درجات	Depth, عمق
	Dereference,

Derivative, مشتق
Derived class, فئة مشتقة
Derived type, نوع مشتق
Derived, مُشتق
Descender, محسوف، هابط
Descending, تناقصي
Descent function,
Description, الوصف
Descriptor, واصف
Deselect, عدم انتقاء
Design pattern,
Design recovery,
Design, تصميم
Desk check, فحص مكتبي
Deskside, جانب المنضدة، جانب المكتب
Desktop background, خلفية سطح المكتب
Desktop database, قاعدة بيانات سطح المكتب
Desktop environment, محيط سطح المكتب
Desktop manager,
Desktop publisher, محرر سطح المكتب
Desktop publishing, نشر عبر سطح المكتب
Desktop, سطح مكتب
Desk, منضدة، مكتب
Destination, مقصد
Destroy, تدمير
Destructor, متلف، مبيد
Detach, نزع
Detail, تفاصيل
Detection, اكتشاف
Detective, كاشف
Detect, كشف
Deterministic,
Deterministic automaton,
Devel,
Developement, تطوير
Developer, مطور
Development environment, محيط التطوير
Development, تطوير
Develop, طوّر
Device-dependent, خاضع للتجهيزة
Device driver, سائق الجهاز

Device group, مجموعة جهاز، مجموعة تجهيزات
Device independent bitmap,
Device-independent, إستقلالي من التجهيزة
Device name, اسم الجهاز
Device number, رقم الجهاز
Device, جهاز
Diacritic,
Diagonal line, خط قطري
Diagonal, قطري
Diagram, خطاطة
Dialer,
Dialog box, مربع حوار
Dialog, حوار
Dial-up link, وصلة هتفية، إتصال هتفي
Dial-up login, ولوج هتفي
Dial-up, طلب هاتفي
Dialup, مهاتفة، هاتفي
Dial, هتف
Diameter, قطر
Diamond key, مفتاح ماسي
Diamond, الماس
Dictate, يفرض
Dictionary, قاموس
Difference equation, معادلة فارق
Difference, فارق، خلاف
Differential backup, نسخ احتياطي تفاضلي
Differential driver, مسوق تفاضلي، سائق تفاضلي
Differential line, خطّ تفاضلي
Differential, تفاضلي
Diges,
Digest, خلاصة
Digi-,
Digital audio, صوت رقمي
Digital camera, كاميرا رقمية، آلة تصوير رقمية
Digital carrier, حامل رقمي، ناقل رقمي
Digital certificate, شهادة رقمية
Digital computer, حاسوب رقمي
Digital dashboard,
Digital electronics, إلكترونيات رقمية
Digital envelope, ظرف رقمي
Digital image, صورة رقمية

Digitalize,
Digital logic, منطق الرقمنة
Digital service unit, وحدة الخدمة الرقمية
Digital signature, توقيع رقمي
Digital versatile disc, قرص رقمي بارع
Digital, رقمي
Digitize, رقمنة
Digits, ارقام
Digit, رقم
Dimensioning, تعريف أو تثبيت الأبعاد
Dimension, بُعد، قياس
Dingbat, محرف تزييني
Diode, صمًا ثنائي
Diplex,
Directed acyclic graph,
Directed graph, مخطوط موجه
Directed set, زمرة موجَّ
Direct graphic, رسوميات مباشرة، بيانات مباشرة
Directional coupler,
Direction, اتجاه
Directive, أمر توجيهي
Direct mapped cache, خاوية مباشرة التخطيط
Direct memory, ذاكرة مباشرة
Directory path, مسلك الدليل، مسلك المجل
Directory service, خدمة الدليل، خدمة المجل
Directory stack, رُكام الدليل، ركام المجل، تكوم الدليل
Directory, دليل
Direct virtual,
Dirty, وسخ، بذيء
Disable, تعطيل
Disassemble, فكَّ، إخلع
Disassembly, فكَّ، خلع
Discard, تَبَذَّ
Disc drive, مسوق قرص
Disclaimer, إنكار، نفي
Disconnected, مخلوع، مفكك، مقطوع
Disconnect, قطع اتصال
Discrete cosine transform,
Discrete Fourier transform, تحويلة أفورية المتقطعة

Discrete preorder,
Discrete, منفصل، متقطع
Discriminated union, إتحاد متقطَّ
Discussion group, مجموعة تبادُل، مجموعة تناقش
Discussion, حوار
Disc, قرص
Disjoint union, إتحاد مخلوع المفصل
Disk array, رصف أقراص
Disk controller, مراقب القرص
Disk device group, مجموعة أداة القرص
Disk drive, مسوق قرص
Disk duplexing, تثنية القرص
Diskette, قرص مرن
Diskfull client, زبون ملىء القرص
Diskless client, زبون بدون قرص، زبون عاري من القرص
Diskless workstation,
Disk mirroring, مرآوية القرص
Disk operating system, نظام تشغيل من القرص
Disk partition, قسم من القرص
Disk path, مسار قرص
Disk striping,
Disk, قرص
Disman,
Dismiss, عزل، إبعاد
Dispatch, إيْفاد
Display device, جهاز العرض
Display function,
Display Report,
Display report, اعرض التقرير
Display standard,
Display terminal, مطراف عرض
Display, عرض
Dissertation, أطروحة، مبحث
Dissipation, تبدُّذ
Dissolve, إذابة
Distance, فارق، فاصل، مسافة
Distinct, مميز
Distort, تشوه، التواء
Distributed database, قاعدة بيانات موزعة
Distributed file, ملف موزع

Distributed memory, ذاكرة موزعة	Dotted quad,
Distributed system, نظام موزع	Dotted, مُنقَط
Distributed, موزع	Dot, نقطة
Distribute, وزع	Double click, نقرتان
Distribution, توزيع	Double-click, ينقر مزدوجا
Distributive lattice, شبك توزيعي، عريش توزيعي	Double density, كثافة مزدوجة
Distributor, موزع	Double-duplex, مثنوي مزدوج
Dithering, ثبات الألوان	Double-ended queue, صف ذو نهايتين
Dither, تظليل وهمي	Double-precision, مزدوج الدق
Diverge,	Double quote, علامة إقتباس مزدوجة
Divergence, إنفراج، تباعد، إنفراج	Double, مضاعف
Divergent, تباعدي، إنفراجي	Doubly linked list, قائمة موصولة من الطرفين
Dividend, مقسوم، ربح السهم	Downloading, جاري التنزيل
Divide, قسمة	Download, تنزيل
Division, قسمة	Downstream, نزولي الأنسياب، نزولي التيار
Divisor, قاسم	Downtime, زمن التوقيف
Docbook, كتاب التوثيق	Down-time, زمن إيقاف التشغيل
Docking station, قاعدة تركيب	Downward closed,
Dock, إرساء	Down, نزولاً
Documentation, توثيق	Dpi, نقطة في البوصة
Documentor, موثّق	Draft, مسودة
Document, مستند	Drag-and-drop,
Dollar, دولار	Drag and drop, سحب و إفلات
Do loop, حلقة التكرار	Dragging, سحب، ساحب
Domain address, عنوان المجال، عنوان الحقل	Drag-n-drop,
Domain architecture, عمارة المجال	Drag, سحب
Domain calculus,	Drakconf,
Domain engineering, هندسة المجال	Drawer,
Domain maturity, نضج المجال	Drawing, رسم
Domain model,	Draw object(s),
Domain name, اسم المجال	Draw, أرسم، صو
Domain selection, اختيار المجال	Driver kernel, نواة السائق
Domain-specific language, لغة مجال محدد	Driver, سواق
Domain theory, نظرية مجال	Drive, محرك أقراص
Domain, نطاق	Drop,
Dot address, عنوان نقطي، عنونة نقطية	Drop cable,
Dot file, ملف نقطي	Drop-down arrow, سهم منسدل، سهم إنسدال
Dot matrix printer, طابعة مصفوفة النقاط	Drop-down list, لأئحة منسدلة، لأئحة إنسدال
Dot notation, تنويت نقطي	Drop-down menu, قائمة منسدلة
Dot pitch, خطوة النقطة	Dropdown, إنسدال

Droplets, قطرات
Drop on the floor,
Drugged,
Druid,
Dry run, تشغيل إختباري
Dual-attached,
Dual boot, تشغيل مزدوج
Dual head, مزدوج الرأس
Dual-homed, مثلي المنزل
Dual-partition, ثنائي القسيمة
Dual ported,
Dual-stack, مزدوج الكدسة، مزدوج الكومة
Dual, مزدوج
Dumb Terminal, مطراف مَعْتوه
Dumb, مَعْتوه
Dummy, دمىة، افتراضي، هامد
Dump, تفريغ
Duplex, مزدوج
Duplicate, مكرر
Duration, مدّة، دوام
Dyadic,
Dynamic adaptive routing,
Dynamically scoped,
Dynamically typed, مكتوب ديناميكياً
Dynamic analysis, تحليل دينامي
Dynamic binding,
Dynamic database management system, نظام
ادارة قاعدة البيانات الدينامي
Dynamic link,
Dynamic link library,
Dynamic random access memory,
Dynamic routing, توجيه ديناميكي
Dynamic scope,
Dynamic scoping,
Dynamic translation, ترنسلتد دينامية
Dynamic typing, كتابة ديناميكية
Dynamic, حركي

E

Eager evaluation,
Earliest deadline firs,

Earliest deadline first, الموعد الأقصى الأبرك أولاً
Echo cancellation, إلغاء الصدى
Echo, صدى
E-commerce, التجارة الالكترونية
E-ddress,
Edge, حافة
Edition, تحرير، طبعة
Editor pane,
Editor panel, لوحة المحرر
Editor, محرر
Edit, تحرير
E-dress,
Education contact, مراسل تربوي، صلة في
المجتمع التربوي
Education, تربية
Edutainment, ترفيه تربوي
Edu, تربوي، تعليمي
Effective computable,
Effective number of bits, عدد البتّ الفعال
Effect, مؤثّر، تأثير
Efficiency, نجاعة
Eigenvalue, جذر مميز (ذاتي) لصفوفة، قيمة ذاتية
Eigenvectort, أنظر يـكـنـفـحـتـر
Eigenvector, متّ مميز، متّ ذاتي
Eight-bit clean,
Eight queens problem,
Eight queens puzzle,
Eighty-twenty rule, قاعدة الثمانونعشرون
Eject, أقذف
El(alpha),
Electronic commerce, التجارة الالكترونية
Electronic data interchange, تبادل بيانات
إلكتروني
Electronic funds transfer system, نظام نقل
الاموال الإلكتروني
Electronic funds transfer, نقل اموال الكتروني
Electronic magazine, مجلة إلكترونية
Electronic mail address, عنوان بريد الكتروني
Electronic mail, بريد الكتروني
Electronic meeting, أجمعاع الكتروني
Electronic whiteboarding,

Electronic, إلكتروني
Element, عنصر
Elephant, فيل
Elevator controller,
Eliminate,
Elite, نخبة، أعيان، وجهاء
Ellipse, إهليج
Ellipsoid, إهليلجي
Else,
E-Mail,
E-mail address, عنوان بريد إلكتروني
Email attachment, مرفق بريد إلكتروني
Email, بريد إلكتروني
E-mail, بريد إلكتروني
Embeddable, قابل للإنطمار، قابل للظمر، قابل للظمر، قابل للإنطمار
Embedded system, نظام مظمور
Embedded, مضمّن
Embedding, إنطمار، إنطمار
Embed, تضمين
Emboss, مبرز، مجسم، مجسد
Emoticon, وجه
Emphasis,
Empty element tag,
Empty, فارغ
Emulate, محاكاة
Emulation, محاكاة
Emulator, محاكي
Enabled, مفسوح، ممكن
Enable, تمكين
Enabling, فسح، تمكين
Encapsulation, تغليف
Enclosure, مغلف
Encoder, أداة ترميز
Encode, يرمز، ترميز
Encoding, ترميز
Encrypted, مشفر
Encryption,
Encrypt, تسمية
Endl,
Endless loop, حلقة لامتناهية
Endless, أبدي، لا نهائي

Endnote,
End of file, نهاية ملف
Endpoint, نقطة النهاية
End tag,
End-user, مستخدم نهائي
End, نهاية، إتهى
Engage,
Engineering, هندسة
Engine, محرك
Enhanced parallel port, منفذ متوازي مسند
Enhancement, تحسين
Enlargement, إنتفاخ، تضخيم
Enlarge, تكبير
Enterprise, مشروع جديد (إقبال على)
Entertainment, ترفيه
Enter, دخول
Entity-relationship diagram,
Entity-relationship model,
Entity, كيان
Entries, خانات
Entropy, درجة الترتيب، درجة التنظيم
Entry, مدخلة
Enumerated type, نوع معدّد
Enumeration, تعداد، إحصاء
Envelope, ظرف، غلاف
Environment variable, متغير بيئة
Environment, بيئة
Ephemeral port, منفذ موسمي
Ephemeral, موسمي
Episode,
Epoch, تاريخ بدء الحساب
Epsilon, إبسلون
Equalizer, معادل
Equal, مساو، معادل
Equational logic,
Equation, المعادلة
Equipment, معدّات
Equivalence class partitioning,
Equivalence class, صنف مكافئة
Equivalence partitioning,
Equivalence relation, علاقة التكافؤ

Equivalent, مكافئ	Exceptions, إستثناءات
Erase, مسح	Exception, استثناء
Era, زمن	Excercise, تمرين
Ergonomic, بيئات العمل	Excl,
Error-based testing,	Exclamation mark, علامة التعجب
Error correcting memory, ذاكرة مصححة الخطأ	Exclamation point, علامة تهليل
Error detection and correction, إكتشاف و تصحيح الأخطاء	Exclude, يستثني
Error handling, معالجة الخطأ	Executable content, محتوى تنفيذي
Error indicator, مؤشر خطأ	Executable file, ملف تنفيذي
Error message, رسالة خطأ	Executable, تنفيذي
Error recovery, تصحيح بعد الخطأ	Execute, تنفيذ
Error, خطأ	Execution, تفعيل
Escape character, محرف الخلوص	Executive, تنفيذي
Escape sequence,	Exhaustive testing, إختبار معمق، إختبار شامل
Escape, الخلوص	Existential quantifier,
Escrow,	Existing, موجود
Esim,	Exist, موجود، حيّ
Essential complexity, تعقيد أساسي	Exit, خروج
Eta abstraction,	Expanded memory manager,
Eta conversion,	Expanded memory page frame,
Eta expansion,	Expanded memory, ذاكرة موسعة
Eta reduction,	Expanded, موسّع، ممتد، موسّع
E-tex,	Expand, توسيع
Ethernet,	Expansion card, بطاقة توسعة
Ethics, أصول، انضباط، آداب، علم الأخلاق	Expansion slot, شقبة توسيع
Evaluation strategy,	Expansion, توسيع
Evaluation, تخمين، تسمين، تقويم	Expected location, المكان المرتقب، الموقع المرتقب
Evaluator,	Expect, إرتقب، توقع
Event-driven,	Expert system, نظام خبير
Event, حدث	Expire, إنتفضة الصلاحية
Every, كلّ	Explicit parallelism,
Evolutionary algorithm, خوارزمية تطويرية	Explicit type conversion,
Evolutionary computation,	Exploit, ثغرة
Evolutionary programming, برمجة تطويرية	Explore, استطلاع
Evolution strategy, استراتيجية تطويرية	Exponential-time algorithm, خوارزم أسية الزمن
Exa-,	Exponential-time, زمن أسّي
Exabyte, إكسابايت	Exponential, أسّي
Exact, تام	Exponent, أس
Example, مثال	Exporting, مصدر
Exception handler,	Export, تصدير
	Expression tree,

Expression, تعبير
Expunge, شطب
Extended,
Extended memory manager,
Extended memory, ذاكرة موسعة
Extend, تمديد
Extensible database,
Extensible, قابل للتمديد
Extensional,
Extensional equality,
Extensionality,
Extension, امتداد
Extent,
External data, بيانات خارجية
External memory, ذاكرة خارجيّة
External, خارجية
Extract, استخراج
Extranet, إكسترنات
Extra, إضافي
Eyedropper, جاسوس، متنصت
E-zine, ازن

F

Facsimile, نُسخة طَبَقُ الأَصْل
Factor,
Factorial, مَضْرُوب
Factor of proportion, معامل تناسب
Factory, مصنع، معمل
Fact, واقع، معلومة
Fade, تضاؤل
Failback,
Failfast,
Failover resource,
Failover, تجاوز الفشل
Failure-directed testing,
Failure fencing,
Failure, فشل
Fail, فشل
Fallback procedure, إجراءات التراجع
Fall back, اللجوء، الحل في حالة التراجع
Fallback, اللجوء، الحل في حالة التراجع

Fall forward,
Fallout, سقط
Fall over,
Fall through,
Fall thru,
False,
Farked,
Farm, مزرعة
Fast, سريع
Fatal error, خطأ فادح
Fatal exception,
Fatal, قاتل، فادح
Fat binary,
Fat client,
Fault-based testing,
Fault monitor,
Fault tolerance, الاستجابة للخطأ
Fault tolerant,
Fault tree analysis,
Faulty, مصدوع، غلط
Fault, صدع، غلط
Favorite, مفضل، منتخب
Fax, فاكس
Feasible,
Feature creep,
Feature, ميزة
Feedback control,
Feedback, رد فعل
Feed-forward,
Feed, تلقيم
Feeper,
Femto-,
Fence, عائق، سيج
Fetch-execute cycle,
Fetchmail,
Fetch, جلب
Fiber optics, علوم، تقنية بصريات الألياف
Fibre optics, علوم، تقنية بصريات الألياف
Field mouse, فأرة الحقل
Field-programmable gate array,
Field-replaceable,

Field separator, فاصل حقول
Fields involved, الحقول المتورطة
Fields, حقول
Field, حقل
Fiery,
FIFO, الداخل أولاً، خارج أولاً
Figure, شكل
File compression, ضغط ملف
File control block, كتلة ذاكرة التحكم بالملفات
File descriptor leak, تسرب واصف الملف
File descriptor, واصف الملف
File extension, إمتداد الملف
Filename extension, امتداد اسم ملف
File name, اسم ملف
Filename, اسم ملف
File permissions, أذون ملف
File server, خادم ملفات
File signature, أمضاء ملف
File system, نظام الملفات
Filesystem, نظام ملفات
Files, ملفات
File transfer, نقل الملف
File type, نوع الملف
File, ملف
Filing system,
Fillcolor, لون الإيملاء
Fill-out form,
Fill, إملء
Filtering, تصفية، ترشيح
Filter promotion, ترقية المرشح
Filter, مصفاة
Finalize, إكمال، إتمام
Financial, مالي
Find, بحث، عثور (على)
Fine grain, حب دقيق
Fine-tune, موالفة دقيقة
Finger, يحصل على
Finish, إنهاء، إتمام، إكمال
Finite automata, تلقائي الحركة منتهي
Finite differencing,
Finite state machine,

Finite, منتهي
Firebottle, قارورة تأجج (الإلكترونيات في الشاشة)
Firefighting, مقاومة النار
Firewall machine, آلة جدار عزل النار
Firewall, جدار ناري
Firing, إطلاق
Firmware, برمجيات مضمنة
Firmy,
First class module,
First customer, الزبون الأول
First generation computer, حاسوب الجيل الأول
First generation language, لغة الجيل الأول
First in first out, الداخل أولاً، خارج أولاً
First-in, first-out, الداخل أولاً يخرج أولاً
First normal form,
First-order logic, منطق أولي الترتيب، منطق أوّلي الدرجة
First-order, أولي الترتيب، أولي الدرجة
Fit-to-window, توافقي للنافذة
Fit, تناسب
Fixed disk, قرص مثبت
Fixed point,
Fixed point combinator,
Fixed-point, ثابت الفاصلة
Fixed width font, خط ثابت العرض
Fixed width, عرض ثابت
Fixed-width, عرض ثابت
Fixed, مثبت، ثابت التصحيح، ثابت التصليح
Fixpoint,
Fix, إصلاح
Flag, علم
Flamage,
Flame,
Flame off,
Flamewar,
Flaming,
Flap,
Flapping router,
Flash memory,
Flash, بريق
Flat address space,

Flat color,
Flat file,
Flatten,
Flat thunk,
Flat, مسطح
Flavorful, مليئ بلذيق، مليئ بلذيق
Flavor, نكهة، طعم، مذاق
Flip,
Flip-flop,
Floating head,
Floating point,
Floating-point accelerator,
Floating-point arithmetic,
Floating point underflow,
Floating-point, الفاصلة العائمة
Floating underflow,
Float (verb), طفو
Float, حُر
Flood, أغرق
Floor, دور، طابق
Floppy disk drive, محرك الأقراص المرنة
Floppy disk, قرص مرن
Floppy drive, مشغل قرص مرن
Floppy, مرن
Floptical, قرص مرن ضوئي
Flow chart, مخطط جريان
Flow control, مراقبة الدفق، مراقبة الجريان
Flower key, مفتاح الوردية (خاص بلماكتوش)
Flow of control,
Flow, دفق، جريان
Flush,
Fly page,
Flytrap,
Focus group,
Focus, بؤرة
Fold,
Fold case,
Folder, مجلد
Follow-on bus,
Follow-up,
Fontwork, معمل الخطوط

Font, خط
Foo,
Foobar,
Foogol,
Footer,
Foot-net,
Footnote,
Footprint,
For,
Fora,
Force, القو، القدرة
Forecast, توقع
Foreground, أمامية المنظر، أمامية اللوحة
Foreign key,
Fork, إنفراج، تشع
For loop,
Formal argument,
Formal methods,
Formal parameter, مُسط شكلي
Formal review,
Format (noun), نسق (نص)، هيئة (ملف، مخزن)
Formatted, مصاغ، مهئي
Formatting,
Format (verb), تنسيق (نص)، تهيئة (ملف، مخزن)
Format, تهيئة
Form factor,
Form feed,
Formulas,
Formula, صيغة
Form, استمارة، شكل
Forum, منتدى
Forward analysis,
Forward chaining,
Forward compatibility, التطابق المستقبلي،
الإنسجام المستقبلي
Forward compatible, مستقبلي التوافق، مستقبلي
الإنسجام
Forward delta,
Forward engineering,
Forwarding,
Forwards compatibility,

Forwards compatible,
Forward, إلى الأمام
Foundation, تأسيس، مؤسسة
Four-colour glossies,
Four colour map theorem,
Four colour theorem,
Fourth generation computer, حاسوب الجيل الرابع
Fourth generation language, لغة الجيل الرابع
Fourth normal form,
Fractal compression, ضغط (صور) كسوري
Fractal dimension, بُعد كسوري
Fractal, كسوري
Fraction, كسر
Fragile, سريع العطب
Fragmentation, تجزئة
Fragment, كسرة
Frame buffer, صوان الإطار
Frame grabber, ملتقط الإطارات
Frame pointer,
Frame rate, معدل الإطار
Frame relay, تنقل الإطار
Frame set, طقم إطارات
Frames per second, إطار في الثانية
Framework, هيكل
Frame, إطار
Framing specification,
Free disk space,
Free software, برمجيات حرة
Free space, مساحة فارغة
Free variable, متغيّر حرّ، متغيّر طليق
Freeware, البرامج الحرة
Freeze, تجميد
Free, حر
Frequency division multiple access,
Frequency division multiplexing,
Frequency, تردد، تواتر
Frequently asked question, أسئلة وأجوبة
Friction feed,
Froblicate,
Front-end,

Front-end processor, معالج وسيط للاتصال
Front end, نهاية أمامية
Front side bus,
Frotzed,
Fry,
Fudge factor,
Full-custom,
Full-duplex,
Full-duplex Switched Ethernet,
Full-motion video, مرئي كامل الحركة
Full outer join,
Full pathname, إسم مسار كامل
Full screen, ملء الشاشة
Fully associative cache,
Fully lazy lambda lifting,
Full, كامل
Functional database, قاعدة بيانات دالية، قاعدة بيانات إقترانية
Functional dependency, تابعة وظيفية، إنقياد وظيفي
Functionality, التأدية الوظيفية
Functional language, لغة وظيفية
Functional programming language, لغة برمجة وظيفية
Functional programming, برمجة وظيفية
Functional program, برنامج وظيفي
Functional requirements, متطلبات وظيفية، لزوم وظيفية
Functional specification, مواصفة وظيفية
Functional testing, إختبار وظيفي
Functional unit, وحدة وظيفية
Functional, وظيفي
Function application, تطبيق وظيفة
Function call, إستدعاء وظيفة
Function key, مفتاح وظيفة
Function, دالة، وظيفة
Functor,
Furniture, أثاث
Fusion, إذابة، إيسالة، إماعة، إنصهار
Future date testing,
Fuzzy computing, حوسبة غامضة

Fuzzy logic, منطق ضبابي
Fuzzy subset, زمرة فرعيّ غامضة
Fuzzy translation, ترنسلند غامضة (المعنى)
Fuzzy variable,
Fuzzy, ضبابي، مبهم

G

Gadget,
Gallery, معرض
Game tree,
Game, لعبة
Gamma correction,
Gamma, جاما
Gamut,
Gantt Chart, مخطط جانت
Gap, ثغرة، فجوة، فراغ
Garbage collect,
Garbage collection,
Garbage, فضلات
Gas plasma display, شاشة عرض بلازمية
Gas, غاز
Gated, مازّ عبر بوابة
Gateway, بوابة
Gate, بوابة
General, عام، إجمالي
Generate, توليد
Generation, توليد، جيل
Generator, مولّد
Generic identifier, معرف عميم
Genericity, عمومية
Generic markup,
Generic programming, برمجة جنيسة
Generic resource, مورد عميم
Generic thunk,
Generic type variable, متغيّ عميم النوع
Generic, عام
Genetic algorithm, خوارزمية وراثية
Genetic programming file, ملف برمجة وراثي
Genre,
Geographical, جغرافي
Geometric, هندسي

Geometry, هندسة
Gesture, حركة
Get, حصول
Ghost, ينسخ، موقع ويب مهممل
Giga-,
Gigabit,
Gigabyte, غيغابايت
Gigaflop,
Glass,
Glass box testing,
Glitch, علة، شائبة
Global device,
Global index,
Global interface, واجهة إجمالية، واجهة عميمة
Globalisation,
Global resource, مورد عمومي
Global variable, متغيّر عمومي
Global, عمومي
Glue language,
Glue, صمغ، غراء، لصاق
Glyph, الصورة الرمزية
GNU, جنو
Goal, هدف، مقصد
Go gold,
Gold, (معدن) الذهب
Golf ball printer,
Gopher,
Gorilla arm,
Gorp,
Go voice,
Go, إذهب، إنطلق
Grab handle,
Grab, قبض
Gradient, تدرّج
Grain, تحبب
Grammar analysis,
Grammar, قواعد
Grammatical inference,
Graph colouring,
Graphical user interface, واجهة مستخدم رسومية
Graphical, رسومي

Graphics accelerator, مسرّع بياني
Graphics adapter,
Graphics adaptor,
Graphics card, بطاقة رسومات
Graphics, رسومات
Graphic workstation,
Graphic, بياني
Graph plotter,
Graph reduction,
Graph rewriting system,
Graph, مبيان
Gravel,
Gray,
Gray code, رماز جري
Gray-scale image, صورة متدرجة الرمادي
Gray-scale, متدرج الرمادي
Grayscale, متدرج الرمادي
Greater or equal, أكبر من أو مساو
Greater than, أكبر من
Greater, أكبر من، أعظم من
Greatest common divisor, القاسم المشترك الأعظم
Greatest lower bound,
Greedy algorithm,
Greedy, شره
Green lightning,
Green monitor,
Green, أخضر
Grey-scale, متدرج الرمادي
Grick,
Grid, شبكة
Grok,
Gronked,
Group attribute, صفة مجموعة
Group identifier, معرّ مجموعة
Group object,
Groupware,
Group, مجموعة، ج مجموعات
Growth, نمو، تضخم
Grunge,
Gry,
Guaranteed scheduling,

Guard, حارس
Guess, تخمين
Guest, ضيف
Guideline, إرشادات
Guide, دليل
Guru, غورو

H

Hacker, هاكر
Hack value, قيمة الهاك
Hack, هاك
Hairy ball,
Hair, غامض، معقد
Haiti, هايتي
Half-duplex, أحادي الاتجاه
Half-Sphere, نصف كرة
Halftone, طباعة نصفية
Halfword, نصف كلمة
Halting problem, مشكلة إيقاف، مشكلة توقف
Halt, إغلاق، إيقاف
Handbook, كتيب
Handheld, محمول باليد
Handle (noun), مقبض
Handler, مداول
Handle (verb), تعامل
Handle, مؤشر
Handout, منحة، مكتوب
Handshake, إقامة الإتصال
Handshaking, تأكيد اه كك اتصال، إقامة اه كك اتصال
Hang, تعليق
Haptic interface, واجهة لمسية
Haptic, لمسى، متعلق باللمس
Hard code,
Hard-coded, تعليمات برمجية مضمّنة
Hard coding,
Hard copy, نسخة ورقية
Hard disk drive, مسوق قرص صلب
Hard disk, قرص ثابت
Hard drive, قرص صلب
Hard limit, حدّ قوى

Hard link count, عدد الروابط الصلبة، الصلبة	Heterogenous, غير متجانس
Hard linking, ربط صلب	Heuristics testing, اختبار الكسبية
Hard link, وصلة صلبة	Heuristic, كسبية
Hard return,	Hexadecimal, ست عشري
Hard sector, قطاع صلب	Hexidecimal,
Hardware circular buffer,	Hex, ست
Hardware handshaking, تأكيد اتصال عتادي	Hibernate, سبات
Hardware, عتاد	Hidden file, ملف مخفي
Hard wrap,	Hidden, مخفي، مختبئ
Hash bucket,	Hidef,
Hash character,	Hide, إخفاء
Hash coding,	Hierarchical database, قاعدة بيانات شجرية
Hash collision,	Hierarchical file system, نظام ملفات شجري
Hash function, دالة تجزئة	Hierarchical navigation, تصفح شجري
Hashing,	Hierarchical routing, توجيه هرمي
Hash table,	Hierarchical, شجري
Hash, تجزئة	Hierarchy, شجرة
Hassle, إزعاج	High colour, عالي الألوان
Hatching, تظليل	High definition, عالي التحديد
Head,	High density, عالي الكثافة
Header file, ملف الترويسة	Higher-order function, دالة عالية الرتبة
Header, ترويسة	Higher-order macro,
Heading,	Highest, أعلى قيمة
Head normalisation theorem,	High-level language, لغة المستوى العالي
Head-strict,	Highlighting, إبراز، إبانة
Headword,	High light, إبراز
Heap,	Highlight, إبراز
Heartbeat, نبضة قلب	High memory area, منطقة ذاكرة عالية
Heat sink, بالوعة حرارة	High speed serial interface, واجهة تسلسلية عالية السرعة
Heat slug,	High, عالي، مرتفع
Heavy metal,	Hill climbing, تسلّ التلال
Heavyweight, ثقيل الوزن	Hindi, الهندية
Height, إرتفاع	Histogram, رسم بياني نسيجي، مدرّج تكراري
Hello packet,	History, تاريخ
Hello, world, مرحبا، أيها العالم	Hit,
Help, مساعدة	Hit rate, معدل الاصابة
Henry,	Hog,
Here document,	Hole, ثقب، فتحة
Heterogeneous network, شبكة غير متجانسة	Home box,
Heterogeneous, غير متجانس	Home directory, دليل رئيسي

Home page, صفحة البداية
Homepage, صفحة رئيسية
Home, منزل
Homogeneous, متجانس
Homogenous, متجانس
Homomorphism,
Hook, موضع إضافة في الروتين
Hop,
Hopping,
Horizontal application, تطبيق أفقي
Horizontal encoding, ترميز أفقي
Horizontal line, خط أفقي
Horizontal loop combination,
Horizontally, أفقياً
Horizontal microcode,
Horizontal scan rate, معدل المسح الأفقي
Horizontal tabulation, جدولة أفقية
Horizontal, أفقي
Host adaptor, مهني مضيف
Host bus adapter, مكّي ناقل مضيف
Host computer, حاسوب مضيف
Host-host layer, طبقة مضيفمضيف
Hostname, اسم مضيف
Host number, رقم المضيف
Host-resident, مقيم على المضيف
Host, مضيف
Hotlink, رابط ساخن
Hotlist, قائمة شائعة
Hotplug,
Hot-plugging,
Hot spot, نقطة فعّالة
Hot-swappable,
Hot swapping, توصيل فوري
Hourglass,
Hour, ساعة
Housekeeping, تداير تحضيرية
Hover,
Hover link,
Http://fahmi1.110mb.com/c99.txt,
Hub, موزع
Hue, تدرج اللون

Humanist technology, تقنية انسانية الهدف
Humor, ظرافة
Hung,
Hybrid multiprocessing, تعدد الإجراء الهجين،
تعدد المعالجة الهجين
Hybrid testing, إختبار مهجن
Hybrid, هجين
Hypercube, مكعّ فائق
Hyperlink, وصلة فائقة
Hypermedia, وسائط ترابطية
Hyperspace, فضاء ترابطي
Hypertext, نص فائق
Hyperware, برمجيات فائقة
Hyphenate,
Hyphenation,
Hyphens, علامات الوصل
Hypotenuse, وتر

I

Icelandic, الأيسلندية
Iceland, أيسلندا
Iconic interface, واجهة أيقونية
Icon, أيقونة
Ideal, مثالي
Identification, تعريف
Identifier, معرّ، مثبت الهوية
Identify, تعرّف
Idle, خامد
Ignore, تجاهل
Illegal,
Illumination, إضاءة، تنوير
Illustration, تصوير، رسم، توضيح، تفسير
Image format, صيغة الصورة
Image map,
Image processing, معالجة الصور
Image recognition,
Image sequence, تتابع صور، تعاقب صور
Image, صورة
Imaging,
Immediately,
Immediate version, إصدار فوري، إصدار عاجل

Impact printer,	Indicate,
Imperative language, لغة إجبارية	Indicator, دالّ، مؤشر
Implement,	Indice,
Implementation,	Indirect addressing, عنونة غير مباشرة
Implicit parallelism, الموازة الدفينة، الموازة الضمنيّ	Indirect address, عنوان غير مباشر
Implicit type conversion, تحويل نوع ضمنيّ، مبادلة نوع ضمنيّ	Indirection,
Implies, حوى، شمل، ضمّ	Induction, الحثّ
Imported, مستورد	Inductive inference,
Importing, أستيراد	Inductive relation,
Imports, واردات	Infeasible path,
Import, استيراد	Infect, يعدي
Impossible, مستحيل، مستصعب	Inference,
Imprecise probability,	Inference engine,
Inactive, خامل	Inference rule,
In-band,	Infimum, الحد الأدنى الأعظم
Inbox, صندوق الوارد	Infinite loop, حلقة لا نهائية
Incantation, تعويذة	Infinite set,
Inch, بوصة	Infinite, لا نهائي
Include file,	Infinity, اللاتناهي
Include war,	Infix notation, تنويت داخلي
Include, تضمين	Infix syntax,
Including subdirectories,	Inflate,
Inclusive,	Information highway, جادة المعلومات، سكة المعلومات
Incoming, وارد	المعلومات، طريق المعلومات
Incomparable,	Information overload,
Incompatible, غير متوافق	Information superhighway,
Increase, إكثار، إرتفاع، تزايد، تصاعد	Information, معلومات
Incremental analysis,	Info, معلومات
Incremental backup,	Infrared, تحت أحمر
Incremental constraint solver,	Infrastructure, بنية تحتية
Incremental, تزايدى	Inheritance,
Increment, مزيّد ؟	Inherited, موروث
Indentation,	Inhertence,
Indented,	Initialise,
Indent style, أسلوب الإزاحة	Initialization,
Indent, إزاحة	Initialization file, ملف تهيئة
Independent, مستقلّ	Initialize, يهيئ، يُبدئ التشغيل
Indexing,	Initializing,
Index, فهرس	Initials,
	Initial, ابتدائيّ، بدائي
	Initiate,

Initiator,
Init state,
Injection, حَقْن
Inkjet printer,
Ink printer, طابعة حبر
Inline,
Inline image,
Inline template,
Inner,
Inner join,
Inner product,
Inode,
In-order traversal,
Input device, جهاز إدخال
Input method, طريقة الإدخال
Input side,
Input, دَخل
Inquire, استخبر، تساءل
In row,
Inscription,
Insensitive version,
Inserted, مدموج، مُدخل
Insertion point, علامة الإحجام
Insertions,
Insertion sort,
Insert mode, نمط الإدراج، نمط الإدخال
Insert, إدراج
Inside (centered),
Inside, جواني، داخل، باطني
Inspection, استقصاء، تَفَقُّد
Installable file system,
Installation, تثبيت
Installed user base,
Installer, مَثِبْت
Install, تثبيت
Instance method,
Instance variable,
Instance, مرة
Instantiate,
Instantiation,
Instant messenger, مِرْسَال فوري

Institution,
Instruction mnemonic,
Instruction pointer,
Instruction prefetch,
Instruction scheduling, جدولة التعليمات
Instruction set,
Instruction set architecture,
Instruction, تعليمة
Instrument, آلة
Insufficient,
Integer, عدد صحيح
Integral, مدمج
Integrated circuit,
Integrated development environment, بيئة التطوير المتكامل
Integrate, يدمج
Integration testing,
Integration, دمج
Integrity constrain,
Integrity, تكامل
Intellectual property, الملكية الفكرية
Intelligent backtracking,
Intelligent database, قاعدة معطيات ذكي
Intelligent key,
Intelligent terminal, مِطْرَاف ذكي
Intensional,
Intensity, شِدَّة
Interaction,
Interactive development environment,
Interactive, تبادلي
Interactivity, تفاعلية
Intercept,
Interconnect, شبكة وصل
Interest,
Inter-exchange carrier,
Interface analysis,
Interface card,
Interface, واجهة
Interference, تداخل
Interlace,
Interlaced,

Interlaced image,
Interlacing,
Interleave,
Interleaving,
Intermediate code,
Intermediate, متوسط
Intermercial,
Internal field separator,
Internal frame, إطار داخلي
Internal, باطنية، داخلية
Internationalization,
International, دولي
Internet address, عنوان الإنترنت
Internet number, رقم إنترنت
Internetworking,
Internet, إنترنت
Interoperability,
Interoperable database,
Inter-packet gap,
Interpolation,
Interpret,
Interpreted, مفسر
Interpreter, مُفسر
Inter-process communication,
Interrupt,
Interrupt handler,
Interrupt list,
Interrupt priority level, مستوى أولوية الإنقطاع
Interrupt request, طلب الإنقطاع
Intersect,
Intersection, تقاطع، تصالب
Interupt,
Interval,
Interworking,
Intranet, إنترانت
Intuitionism, حدسية
Intuitionistic logic, منطق بديهي
Intuitionistic probability,
Intuition, بدهة
Intuitive, حدسي
Invalid,

Invariant,
Inverse comment convention,
Inverse, عكس
Inverted index,
Invert, عكس
Invisible, خفي
Invoke, استدعاء
Involved, متورط
Irrational number,
Irrefutable,
Isochronous,
Isochronous transfer,
Isolated, منعزل، منفرد
Isometric joystick,
Isometry,
Isomorphic,
Isomorphism,
Isomorphism class,
Italic, مائل
Item, عنصر
Iteration, تكرار
Iterative deepening,
Iterator,

J

Jag,
Jam, زحام، تكدس
Jewel case,
Jitter, إرتعاش، رجرجة
Job control, مراقبة المهمة
Job number, رقم المهمة
Job, شغل
Joint, مفصلي
Join, انضمام
Journal, اليومية
Joy stick, عصا التحكم
Joystick, عصا الألعاب
Jukebox,
Jumper, نطاط، قفاز
Jumpstart,
Jump table,

Jump trace buffer,
Jump, قفز، تجاوز
Junction, توصيلة
Junk mail, بريد زبالة
Junk, قمامة، غير هام
Justification, محاذة
Justified, محاذى
Justify, تسوية
Just-in-time, تماماً في الوقت

K

Kamikaze packet, حزمة انتحارية
Kangaroo code, شفرة كنغرية
KDM,
Keep, ترك
Kernal, النواة، اللب
Kernel panic, ذعر، إرتياع
Kernel, نواة
Kerning, تقنين الأحرف
Key,
Key agreement,
Key binding, ارتباط المفتاح
Keybind, ارتباط المفتاح
Keyboard focus, بؤرة لوحة المفاتيح، تركيز لوحة المفاتيح
Keyboard, لوحة مفاتيح
Key (Button), زر
Key-encrypting, التشفير بالمفاتيح
Key escrow, مؤتمن المفتاح
Key field, حقل المفتاح
Key frame, الإطار الأساسي، الإطار الرئيسي
Key (Lock), مفتاح
Keypal, صديق مراسلة
Key stroke, ضغطة زر
Keystroke, ضغطة زر
Keyword in context, كلمة مفتاحية في السياق
Keywords, كلمات مفتاحية
Key word, كلمة أساسية
Keyword, كلمة أساسية
Kiboze,
Killer poke,

Kill, قتل
Kilobaud, كيلوبود
Kilobits per second, كيلوبت في الثانية
Kilobit, كيلوبت
Kilobyte, كيلوبايت
Kiloflops, كيلو نقطة عائمة في الثانية
Kilometer, كيلومتر
Kilo-, كيلا
Kiosk, ظل، كوخ
Kit,
Knapsack problem, مشكلة في الحقيبة
Knowbot, بوت معرفة
Know-how, دراية، خبرة
Knowledge-based system, نظام مبنى على المعرفة
Knowledge base, قاعدة معارف
Knowledge level, مستوى المعرفة
Knowledge representation, تمثيل المعرفة
Knowledge, معرفة

L

Label edge router,
Label switched path,
Label switching, تبديل الرقعات
Label, تسمية
Lag, تباطؤ
Lambda abstraction,
Lambda-calculus,
Lambda expression,
Lambda lifting,
Lambda, لامدا
Lamp-post error,
Landscape, أفقي
Language-based editor, محرر مبنى على اللغة
Language-sensitive editor, محرر حساس للغة
Language, لغة
Laptop computer, حاسوب محمول
Laptop, حاسوب محمول
Larges,
Laser printer, طابعة ليزر
Laser, ليزر
Last call optimisation,

Last-in first-out, الداخل أولاً، خارج أولاً
Latch,
Latency, زمن الوصول
Lattice, شبيكة، عريش
Launcher, مُطلق
Launch icon,
Launch, تنفيذ
Lavender, الحزامي
Law, قانون
Layer, طبقة
Layout, تخطيط، نسق
Laziness, كسل
Lazy evaluation, تقييم كسول
Lazy list, قائمة كسولة
Leader, رائد
Leading, أولي، رئيسي، قيادي
Leaf, ورقة
Leaky heap,
Leak, تسريب
Leap second,
Leased line, خط مؤجر
Least fixed point,
Least recently used,
Least significant bit,
Least upper bound,
Lee,
Left arrow, سهم يساري
Left brace, حاصرة يسارية
Left bracket, قوس يسار(ي)
Left join,
Left-justify, محاذاة لليسار
Left outer joint,
Left outside,
Left parenthesis, هلال يساري
Left, يسار
Legacy code, شفرة تراثي
Legacy software, برامج تراثية
Legacy system, نظام تراثي
Legalese, حقوقيات، قانونيات
Legal, قانوني
Legend, دليل مصطلحات، أسطورة

Lemma,
Length, طول
Lenient evaluation,
Less than, أقل من
Less, أقل
Let floating,
Letter, رسالة
Level one cache, خابية (معالج) من المستوى الأوّ
Level-sensitive scan design,
Level two cache, خابية (معالج) من المستوى الثاني
Level, مستوى
Lexeme,
Lexer, see lexical analyser
Lexical analyser, محلل لغوي
Lexical analysis, تحليل مغوي
Lexical scope,
Lexical scoping,
Lexicon, معجم
Liar paradox,
Libraries, مكتبات
Library routines, صيغ مكتبية
Library, مكتبة
License agreement, إتفاقية الترخيص
License, ترخيص
Liechtenstein,
Life-cycle, دورة حياة
Life science, علم الأحياء
Life, حياة
LIFO, الداخل أولاً، خارج أولاً
Lifted domain, مجال مرفوع
Ligature,
Light client, عميل خفيف
Light pen, قلم خفيف
Light pipe,
Light-weight process, عملية خفيفة الوزن
Lightweight, خفيف الوزن
Light, نور
Like this, مثل هذا
Like, مثل
Lilo, حمل لينكس
Limes,

Limit, حدود
Linear address space,
Linear argument,
Linear assignment,
Linear function, دالة خطية
Line arguments,
Linear logic, منطق خطي
Linear map, خريطة خطية
Linear programming, برمجة خطية
Linear space,
Linear transfer, نقل خطي
Linear transformation, تحويل خطي
Linear type, نوع خطي
Linear, خطية
Line buffering, تصوين السطر، تصوين الخط
Line conditioning,
Line discipline,
Line editor, محرر نص خطي
Line feed, تزويد سطر
Linen,
Line of code, سطر من الشفرة
Line pattern,
Line printer, طابعة خطوط
Line probing,
Lines per minute, سطور في الدقيقة
Line starve,
Linewrap,
Line, سطر
Linkage editor, محرر التوصيلات
Link editing, تعديل وصلة
Linked list, قائمة موصولة
Linked to, موصل الى
Linker, موصل
Linking, توصيل
Link loader, حمل وصلات
Link rot, وصلة عفنة
Links, وصلات
Link, وصلة
Linux, لينكس
Liquid crystal display, معراض سائل البلّ
Listbox,

List comprehension,
Listing, عرض
Listless, بدون قائمة
Lists, قوائم
List, لائحة
Literal, حرفي، لفظي
Literate programming,
Literature, المؤلفات
Lite, خفيف
Little-endian,
Loadable kernel, نواة قابل للتحميل
Loadable, قابل للتحميل
Load-balancing,
Load balancing, موازنة الحمل، موازنة التحميل
Loading, جاري التحميل
Load, حمل
Local area network, شبكة منطقة محلية
Local bus, حافلة محلية
Local data sources, مصادر بيانات محلية
Local disk, قرص محلي
Local echo, صدى محلي
Local exchange carrier,
Locale, محلية
Local file, ملف محلي
Localhost, لئلهست
Local host, مضيف محلي
Localisation,
Localised,
Locality,
Localization, توطين
Localize,
Local loopback addresses,
Local loop, حلقة محلية
Locals,
Local variable, متغي محلي
Local, محلي
Location, موقع
Locator, محدد المواقع
Locked file, ملف مقفول
Locked up,
Locked, مؤمن

Lock-in,
Locking, إقفال، إغلاق
Lock, قفل
Logarithmus dualist,
Logarithm, لوغارتيم
Log file, ملف السجل
Logging in, جاري الدخول الدفتری
Logical address, عنوان منطقي
Logical complement,
Logical disk, قرص منطقي
Logical-hostname, أسم مضيف منطقي
Logical network, شبكة منطقية
Logical relation, علاقة منطقية
Logical shift left, تغيير منطقي يسارى
Logical shift right, تغيير منطقي يمينى
Logical shift, تغيير منطقي
Logical, منطقي
Logic emulator, محاكى منطقي
Logic gate, بوابة منطقية
Logic programming, برمجة منطقية
Logic variable, متغيرة منطقية
Logic, منطق
Log in,
Login banner,
Login directory, دليل الولوج
Login name, اسم الولوج
Login prompt, بحث الولوج
Login shell, صدفة ولوج
Login, ولوج
Log off,
Logon, فتح دفتری
Logout, خروج
Log out, خروج دفتری
Logo, شعار
Log, سجل
Longitudinal parity,
Look and feel, المنظر والأحاساس
Look-up table,
Lookup, بحث
Look, أنظر
Loopback file,

Loopback, إسترجاع
Loop combination,
Loop fusion,
Loop through,
Loop, ينفذ بتكرار، حلقة، يكرر
Loose bytes, بايتات مفككة
Lossless audio compression, ضغط الصوت بدون
خسارة
Lossless, بدون خسارة
Lossy audio compression, ضغط صوتي بخسارة
Lossy, خسران
Loss, ضياع
Love, حب
Low-bandwidth, طول موجة منخفض
Low earth orbit, مدار أرضي منخفض (الإرتفاع)
Lowercase,
Lower-case, حرف صغير
Lower set, مجموعة أدنى
Lower Stream,
Lower, أقل
Lowest, الأدنى
Low-level language, لغة المستوى المنخفض
Low memory area, منطقة ذاكرة منخفضة
Low, منخفض
Lub,
Luminance,
Lump uncurrying,
Lurker, مهندس
Lurking, يندسس
Lurk, يندس
Lvalue, قيمة

M

Machine address, عنوان آلة
Machine code, لغة الآلة
Machine-collating,
Machine cycle, دورة الآلة
Machine language, لغة الآلة
Machine learning, تعلم الآلة
Machine, آلة
Macroblock, قالب كبير

Macrology, علم الماكرو
Macro processor, معالج كبير
Macros, ماكرو
Macro, كُتبي، مُحِيط
Magazine, مجلّة
Magenta, أرجواني
Magic bullet, رصاصة سحرية
Magic number, الرقم السحري
Magic, سحري
Magnetic disk, قرص مغناطيسي
Magnetic stripe, شريط مغناطيسي
Magnetic tape drive, مسوق شريط مغناطيسي
Magnetic tape, شريط مغناطيسي
Magneto-optical disk, قرص مغناطيسي بصري
Magnetostrictive delay line,
Mail bomb, قنبلة بريدية
Mailbox, صندوق بريد
Mail bridge, جسر البريد
Mail client, زبون بريد
Mail delivery, توصيل البريد
Mailer, باعث بريد
Mail exploder, مفجر البريد
Mail filter, مرشح بريد
Mail gateway,
Mail host, مضيف بريد
Mail hub,
Mailing list, قائمة بريدية
Mail merge, دمج البريد
Mail path, مسار البريد
Mail server, خادم البريد
Mail services, خدمات البريد
Mail user agent, عميل مستخدم البريد
Mail, بريد
Main board, لوحة رئيسية
Mainboard, لوحة رئيسية
Mainframe, حاسوب رئيسي
Main memory, ذاكرة رئيسية
Maintainer script, مخطوط مصين
Maintainer, مصين
Maintenance, صيانة
Major delivery, توصيلة كبيرة

Major release, إصدار هامة
Make, شكل
Malfunction, قصور
Mall,
Malta, مالطا
Malware, برمجية خبيثة
Management, إدارة
Manager widget, أداة المدير
Manager, مدير
Manage, إدارة
Manifest section,
Manipulation, تلاعب
Man page, صفحة المساعدة
Mantainer, مبقى
Mantissa, الجزء العشري، الأساس العشري
Manual testing, اختبار يدوي
Manual, دليل
Mapped memory, ذاكرة معينة
Mapped, معينة
Mapping, تعيين
Map to, تعيين الى
Map, خريطة، ج خرائط
Marble, رخام
Marginalia, هامشيات
Margin, هامش، ج هوامش
Marked only,
Marked, معلم
Marker object, هدف واسم
Marker primitive,
Marker, واسم
Mark-sweep garbage collection,
Markup,
Mark, علامة
Marquee,
Marshalling,
Mask, حجاب، قناع
Masquerading, تنكر
Master boot record, سجل الاقلاع الرئيسي (على القرص)
Master driver, سائق رئيسي
Master server, خادم رئيسي

Master-slave, ربيستابع
Master, رئيس
Matching, مواءمة
Match, تطابق
Material, عتاد، مادة
Mathematical, رياضي، حسابي
Math, رياضيات
Matrixes, مصفوفات
Matrix, مصفوفة
Maturity, استحقاق
Maximal free expression,
Maximin,
Maximize, تكبير
Maximum segment size,
Maximum, الأقصى
Max, أقصى
Meaning, معنى ، ج معاني
Mean, متوسط
Measurement, قياس
Measure, قياس
Mechanism, آلية
Median,
Media type, نوع الوسائط
Media, وسائط
Medium, وسط
Meeting, اجتماع، لقاء، ملتقى
Meg,
Megabits per second, ملايين النبضات في الثانية
Megabyte, ميغابايت
Megaflop,
Megaflops,
Mega-, ميغلا
Meltdown, انصهار
Member function, دالة المستخدم
Membership function, دالة العضوية
Member variable, متغير عضو
Member, عضو
Memetic algorithm,
Memo function, وظيفة المذكرة
Memoisation,
Memoised function,

Memoization,
Memoized function,
Memorandum, محضر، إستحضار
Memory access, ولوج ذاكرة
Memory address space, مساحة عنوان الذاكرة
Memory heap, تكدس ذاكرة
Memory leak, تسرب ذاكرة
Memory location, موقع الذاكرة
Memory management, ادارة ذاكرة
Memory protection, حماية ذاكرة
Memory, ذاكرة
Memo, محضر، مذكرة
Menubar, شريط القائمة
Menu bar, شريط القوائم
Menu item, خانة قائمة
Menu, قائمة
Mercury delay line, خط تأخير ميركوري
Merge, دمج
Mesh network, شبكة عروية
Mesh, شبكة
Message block, قالب الرسالة
Message board, لوحات النقاش
Message catalog, بيان الرسالة
Message digest function,
Message of the day, رسالة اليوم
Message passing, تمرير الرسائل
Message switching,
Messages, رسائل
Message, رسالة
Messenger, مرسال
Metacharacter, حرف أعلى
Meta-data,
Metadata,
Metafile, ملف أعلى
Metaheuristic,
Metainformation, معلومات أعلى
Meta key, مفتاح أعلى
Metalanguage, لغة أعلى
Metal, معدن
Metaphone, هاتف أعلى
Metaprogram, برنامج أعلى

Metasyntax,
Meta, أعلى
Meter, متر
Methodology, منهجية
Method, طريقة
Metric space, الفضاء المتري، المجال المتري
Metric, متري
Mice, فئران
Microcentury, ٦٠٥٢ ثانية تقريباً
Microcode, شفرة ميكرو
Microcomputer, حاسب ميكرو
Microcontroller, متحكم مصغر
Microelectromechanical system, نظام
كهروميكانيكي مجهري
Microfortnight, أسبوعان ميكرو
Microkernel, نواة مصغرة
Microlog, دفتر ميكرو
Micrometre, متر ميكرو
Micron, ميكرون
Microperation, عملية ميكرو
Microphone, ميكروفون
Microprocesor, معالج ميكرو
Microprocessor, معالج ميكرو
Microprogramming, برمجة ميكرو
Microsecond, ثانية ميكرو
Micro, ميكرو
Micro-, ميكرو
Middle-endian,
Middleware,
Midi, الميدي
Mid-level network,
Miles, أميال
Millennium bug, حشرة الألفية
Millennium meltdown,
Millimeter, ملمتر
Millisecond, مللي ثانية
Milli-, مللي
Mill, طاحونة
MIME,
Mind mouse,
Mind uploading,

نظام

Minicomputer, حاسب صغير
Minifloppy, قرص مرن صغير
Mini icons, أيقونات صغيرة
Minimal automaton,
Minimax,
Minimize, تصغير
Minimum, الأدنى
Miniport,
Minor fault,
Minus infinity,
Minus, ناقص
Minute, دقيقة
Mirrored, معكوس
Mirroring, تصوير مرآوي
Mirror site, موقع مرآة
Mirror, مرآة
Miscellaneous, متنوع
Misfeature,
Missile address, عنوان الصاروخ
Mistake, خطأ
Mixer device, جهاز خلط، تجهيزة خلط
Mnemonic key, مفتاح تذكيري
Mnemonic, رمز تذكيري
Modal logic,
Modal, مشروط
Mode bi,
Model checking,
Modeling,
Modelling, نمذجة، إنشاء النماذج، تشكيل
Model, طراز
Modem, مودم
Moderator, مشرف
Modern, عصري
Mode, وضع
Modification, تغيير
Modified, مغير
Modifier key, مفتاح مغير
Modifier, مغير
Modify, تعديل
Modular arithmetic,
Modularization,

Modular, معياري
Modulate, رنّ
Modulation, الترميم
Module, وحدة سمّطية
Modulo arithmetic,
Modulo operator,
Modulo, مقياس
Molecule, جزيء
Monadic,
Monitor,
Monkey, scratch, قرد، كشط
Monkey sort, فرز قردى
Monkey up, قرد لأعلى
Monochrome, أحادي اللون
Monoid,
Monospace,
Monotonic, رتيب
Month, شهر
Moose call,
More, إضافي
Morphing, تغيير الشكل
Mosaic, فسيفساء (ص. فسيفسائي)
Most general unifier,
Most significant bit,
Motherboard, اللوحة الأم
Mother, أمّ
Motion, حركة
Mounting, تركيب
Mount point, نقطة ضم
Mount, ضم
Mouse droppings,
Mouse grab, قبضة الفأرة
Mouse mat,
Mouse-over, مرور على - فأرة
Mouse pad, وسادة الفأرة
Mouse trails, أثر الفأرة
Mouse, فأرة
Move, تحريك
Multiboot, متعدد الإقلاع
Multibyte, متعدد البايت
Multicast addressing, عنوانة إذاعة متعددة

Multicast backbone,
Multicast, إذاعة متعددة
Multiclick, ضغط متعدد
Multihomed hos,
Multihomed host,
Multihost disk, قرص متعدد المضيفين
Multilayer perceptron,
Multilingualization, تعدد اللغات
Multimedia, وسائط متعددة
Multi-part key, مفتاح متعدد الأجزاء
Multipart, متعدد الاقسام
Multiple access, دخول متعدد
Multiple boot, متعدد الاقلاع
Multiple inheritance, توارث مضاعف
Multiple value, متعدد القيمة
Multiplexed, مضاعف، مضمّ
Multiplexer, متعدد الإرسال
Multiplexing, اتصال متعدد
Multiplex printer,
Multiple, متعدد
Multiply, تضاعف
Multiprocessing, متعدد الاجراء
Multiprocessor, متعدد المعالج
Multiprogramming, برمجة متعددة
Multiscan, مسح متعدد
Multiselection, إختيار متعدد
Multisync,
Multitasking, تعدد المهام
Multi-threaded,
Multithreaded,
Multi-threading,
Multithreading,
Multi threading, تشعب تعددي
Multiuser system, نظام متعدد المستخدمين
Multi-way branch,
Mumble, بههم
Munching squares,
Museum, متحف
Mute, اكنم
Mutual exclusion, استثناء متبادل
Mutually recursive, متكرر متبادل

Mutual recursion, تكرار متبادل
Mux,

N

Naive, بريء، ساذج
Name capture,
Named pipe, أنبوبة اتصال مسماة
Named Stream,
Named, مسمى
Name resolution, تمييز الأسم
Name service switching,
Namespace, مساحة الاسم
Names, أسماء
Name, اسم
Nanocomputer, نانو حاسب آلي
Nanometre, نانو متر
Nanosecond, نانو ثانية
Nanotechnology, تقنية النانو
Nano-, نانو
Narrowband, ضيّق النطاق
Narrowing, تضيق
National character,
Native code, شفرة فطرية
Native compiler, مجمع فطري
Native, فطري
Natural deduction, حسم طبيعي
Natural language processing, معالجة لغة طبيعية
Natural language, لغة طبيعية
Natural number, رقم طبيعي
Nature, طبيعة
Navigate, ملاحه
Navigating, يبحر
Navigation key, زر الأبحار
Navigation, تصفح
Navigator, ملاح
Negation by failure,
Negative acknowledgement,
Neighborhood,
Netcafe, مقهى إنترنت
Netiquette, آداب التعامل في الشبكة
Netizen,

Netmask, قناع الشبكة
Netting,
Network-address, عنوان - شبكي
Network byte order, ترتيب بايت شبكي
Network card, بطاقة شبكة
Network close,
Network database, قاعدة بيانات على الشبكة
Networked, مشبّب
Network engineer, مهندس شبكة
Networking, ربط الشبكات
Network interface card, بطاقة واجهة الشبكة
Network interface controller, متحكم واجهة الشبكة
Network layer reachability information,
Network layer, طبقة الشبكة
Network management, إدارة الشبكة
Network mask, قناع الشبكة
Network meltdown,
Network node, عقدة الشبكة
Network number, رقم شبكة الاتصال
Network operating system, نظام تشغيل الشبكة
Network operator, مشغل الشبكة
Network redirector,
Network segment, مقتطع شبكي
Network storm, عاصفة شبكة
Network, the, الشبكة
Network transparency, شفافية الشبكة
Network, شبكة
Net, شبكة
Neural nets,
Neural network,
Neuron, عصب
Neutrosophic,
Neutrosophic logic,
Neutrosophic probability,
Neutrosophic set,
Neutrosophic statistics,
Never, أبداً، قطّ
Newbie, مبتدئ
Newer or from, أجدد أو من تاريخ
Newer than, أجدد من

News feed,
Newsgroups, مجموعات إخبارية
News group, مجموعة أخبار
Newsgroup, مجموعة أخبار
Newsletter, جريدة الأخبار
News reader, قارئ الأخبار
News, أخبار
New talk, حديث جديد
New text, نص جديد
New, جديد
Next, التالي
Nibble, قضم
NIC,
Niceness value,
Nice, خلوق، لطيف
Nickle, النكل
Nickname,
Nick name, اسم مستعار
Nick, اللقب
Night mode, نمط ليلي
Nipple, حلمة
No assignment,
Node, عقدة
Noise shaping, تشكيل الضجج
Noise, ضجج، ضجيج
Non-algorithmic procedure,
Noname, ذكر اسم
Noncluster mode, نمط لا خصلي، نمط لا عنقودي
Nondeterminism,
Nondeterministic,
Nondeterministic automaton,
Nondeterministic polynomial time,
Non-existent, غير موجود
None, لا شيء، بدون، لا أحد
Non-impact printer,
Non-inclusive,
Non-interlaced,
Nonintrusive testing,
Nonlinear, لاخطي
Non-optimal solution, حل ليس أمثل
Non parity, لا زوجي

Non-polynomial,
Nontrivial, غير مبتذل
No numbering, بدون تعداد
Non-uniform quantising logarithmic compression,
Non-volatile memory, ذاكرة غيرمتطايرة
Non-volatile storage, تخزين غيرمتطاير
Non-volatile, غيرمتطاير
Nonvolatile, غير متطاير
Normal distribution, توزيع طبيعي
Normal form, شكل عادي
Normalisation, التطبيع
Normalised, طبّ
Normalize, يقلل التكرار
Normal order reduction,
Normal vector,
Normal, عادي، طبيعي
Normed space,
Norm, معيار
Northbridge, جسر شمالي
North, الشمال
Notation, تدوين
Not between,
Note,
Notebook, حاسوب محمول
Not empty, غير فارغ
Not equal to, غير معادل الى
Not equal, غير معادل
Notice, إعلان، اشعار
Notification, إشعار
Notify, إشعار
Notwork, شبكة
No-write allocation,
No, لا
N-th Roo,
N-tier,
Nu-calculus,
Nudge,
Nullary,
Null modem, بلا مودم
Null pointer, مؤشر للاشيء

Null string, سلسلة أحرف فارغة
Null, عَدَم
Numbering, ترقيم
Number sign,
Number, رقم
Numeral system, نظام عد
Numeral, عددي
Numerator, بَشْطُ
Numeric, أبجدي عددي
Nybble, نصف بايت
Nym server, راجع انيمي-س ريميلر

O

Obi-wan error,
Object code,
Object file, ملف غرضي، ملف غرض
Object identifier,
Object-orientation, غرضية التوجيه
Object-oriented,
Object-oriented analysis, تحليل غرضي التوجيه
Object-oriented database, قاعدة بيانات كائنية
Object-oriented design, تصميم غرضي التوجيه
Object-oriented language, لغة غرضية التوجيه
Object-oriented programming, برمجة كائنية
Object oriented, غرضي التوجيه
Objects, أهداف
Object, كائن
Oblique stroke,
Oblique, منحرف، مائل
Observational equivalence,
Observations, ترصدات، ملاحظات
Obsolete, متروك، مبطل
Occam,
Occasion, فرصة، مناسبة
Occlude, يَسُدُّ
Occurrence, حدوث
Occurrence, حدوث
Occurs check,
Octal, ثماني
Octet, ثمانية
October, تشرين الاول

Octothorpe,
Offline, غير متصل
Offset, إزاحة، حُيود
Off-side rule,
Off-topic, خارج الموضوع
Off, مغلق
OK, موافق
Older or from,
Older than, أقدم من
Old, قديم
On all pages, على كل الصفحات
One-line fix,
Ones complement,
One-Time, مرة، مرة واحدة
On even pages, على الصفحات الزوجية
One-way function,
One-way hash function,
Ongoing, جار
Online, متصل
On odd pages, على الصفحات غير الزوجية
On the line, على الخط
Onto,
Ontology,
On, يعمل
Opacity, عتمة
Opaque, معتم
Open box testing,
Open-collar worker,
Opening,
Open source, مصدر مفتوح
Open switch, (زرّ) مبدال مفتوح
Open, فتح
Operand, مُعامل
Operating system, نظام تشغيل
Operational database, قاعدة بيانات عملية
Operational requirements, متطلبات عملية، إحتياجات عملية
Operational semantics,
Operational test and evaluation,
Operational testing,
Operation code, رماز عملية

Operations, عمليات
Operation, عملية
Operator overloading,
Operator, عامل
Optical character recognition, تعرّف بصري على الحروف
Optical diff,
Optical fiber, الياف ضوئية
Optical fibre, الياف ضوئية
Optical grep,
Optical mouse, فأرة ضوئية
Optical, ضوئي
Optimal, الأمثل
Optimise, أمثلة
Optimising compiler,
Optimization, أمثلة
Optimized, مأمثل
Optimize, أمثلة
Optional, اختياري
Options, خيارات
Option, خيار
Orange, برتقالي
Order,
Order-embedding,
Ordering,
Ordinal,
Ordinate,
Organization, منظمة، الشركة
Organizer, منظم
Organize, تنظيم
Org, منظمة
Orientation, توجه، توجيه، اتجاه
Origin,
Original, أصلي
Orphaned i-node,
Orphan process, اجراء يتيم
Orphan, يتيم
Orthflow,
Orthogonal instruction set, زمرة تعليمات متعامدة
Orthogonal, متعامد

Or, أو
OSD,
Other, آخر
Outbox, علبة الصادر
Outer,
Outer join,
Outgoing, خارج
Outline font, خط تفصيلي
Outline, رسم تخطيطي، خطة
Output device,
Output, خرج
Outside-in testing,
Outside, في الخارج، خارج عن
Outsourcing,
Overclocking, فيض الميقاتية
Overflow, فيض
Overhead, فوقاني
Overlap,
Overlapping, تراكب
Overlay,
Overloading,
Override, تجاوز
Overriding,
Overrun,
Overrun screw,
Overuse strain injury,
Overview,
Overwrite, كتابة فوقية، كتابة على
Own,
Owner, مالك

P

Package, حزمة
Packed decimal,
Packet driver, سواق حزم، سواق رزم
Packet mode, نمط رزمة، نمط حزمة
Packet radio,
Packet sniffer, مستنشق الحزمة
Packet-switched, تبديلي الحزمة
Packet Switching,
Packet switching, إبدال الحزمة، إبدال الرزمة

Packet writing, كتابة الحزمة، كتابة الرزمة
Packet, رزمة
Pack, علبة
Padded cell,
Padding,
Pagebreak, إنطلاق صفحة جديدة
Paged address, عنوان صفحي
Paged memory, ذاكرة صفحي
Paged, صفحي
Page fault, خطأ الصفحة
Page frame, إطار الصفحة
Page in, صفحة داخلة
Pagelet,
Page mode, نمط صفحي
Page out, صفحة خارجة
Pager,
Pages,
Page, صفحة
Paging, انتقال صفحات الذاكرة من وإلى القرص الثابت
Pain in the net,
Paint, دهن، صباغة
Pair, زوج
Palettes,
Palette window, إطار لوحة الألوان
Palette, لوحة ألوان
Palmtop,
Panelize,
Panel, لوحة
Pane, لوح
Panic,
Panic message, رسالة إرتياع، رسالة دعر
Papermail,
Paper-net,
Paper tape, شريط ورقي
Paper, ورق
Paraconsistent probability,
Paradigm,
Paradox, متناقضة
Paragraph, فقرة
Parallel computer, حاسوب متواز (التشغيل)

Parallel computing, الحوسبة المتوازية (التشغيل)
Parallelism, توازي
Parallelograms, متوازية الأضلاع
Parallelogram, متوازي الأضلاع
Parallel port, منفذ متوازي
Parallel processing, إجراء متواز، معالجة متوازية
Parallel processor, معالج متواز
Parallel random access machine, ممكنة نفاذ عشوائي متواز
Parallel reduction, تنقيص، تقليل متواز
Parallel resource, مورد متواز
Parallel-service, خدمة متوازية
Parallel, متواز
Parameters, الموسطات
Parameter, موسط
Parametric polymorphism, تعددية الأشكال الموسطة
Parametric, موسطي
Paranoid programming, برجة جنون الإرتياب
Parcel, صر، بالة
Parent directory, المجلد الأم
Parentheses, قوسان
Parent level,
Parent process,
Parent structure,
Parent widget,
Parent window, الإطار الأصل
Parent, أبوي
Parity bi,
Parity bit, بت التزاوج، بت الزوجية
Parity error, خطأ الزوجي
Parity, زوجية
Parser generator,
Parser, محل، معرب
Parse, إعراب
Parsing, تحليل
Partial equivalence relation,
Partial evaluation, تخمين جزئي، تسمين جزئي
Partial function, دال جزئية
Partial key, مفاح جزئي
Partially ordered set, زمرة جزئية الترتيب

Partial ordering, ترتيب جزئي
Partial, جزئي، منحاز
Participants, مشاركون
Partitioned data set,
Partitioning, تجزئة، تقسيم
Partition, قسم
Passing,
Passive grab,
Passive matrix display, معراض ذو مصفوفة سلبي
Passive, سلبي
Passphrase, عبارة سرّ
Password aging, تقادم كلمة السر
Password field, حقل كلمة السر
Password, كلمة سرّ
Pass, تمرير
Paste, إلصاق
Patch (noun), رقعة
Patch pumpkin,
Patch (verb), ترقيع
Patch, رقعة
Path coverage testing,
Pathname separator, فاصل اسم المسار
Pathname, اسم المسار
Paths, طرق
Path, مسار
Patience, صبر
Pattern matching, توافق الأسلوب
Pattern recognition,
Pattern, نمط
Paused, متوقف (وقتياً)، مؤقت التوقيف
Pause, توقف مؤقت
Peephole optimisation,
Peer-to-peer, نظيرالنظير
Peer, نظير
Pending signal,
Pen, قلم
Percentage, مئوية
Percentual, مئوي
Percent, بالمئة
Perceptron,
Perf,

Periodic group, مجموع دوري
Periodic, دورية
Period, دورة
Peripheral device, جهاز طرفي
Peripheral, طرفي
Permanent file, ملف دائم
Permanent link, رابط دائم
Permanent, دائم
Per-message,
Permission, إذن
Permutation, مبادلة
Perplexity, إرباك، حيرة
Persistence, استمرار
Persistent link, رابط مستمر
Persistent memory, ذاكرة مستمرة
Persistent, مستمر
Personal,
Personal computer, حاسوب شخصي
Perspective, فرجة، منظور
Pessimising compiler,
Peta-,
Petabyte,
Petaflops,
Phase alternating line,
Phase Change Memory,
Phase, طور
Philippines, الفلبين
Philosophy, فلسفة
Phishing,
Phone book,
Phone mail, بريد هاتفي
Phone, هاتف، يهاتف
Phosphor fatigue,
Physical,
Physical addressing, عنونة ملموسة
Physical address, العنوان الملموس
Physical file, ملف ملموس
Physical layer, الطبقة الملموسة
Physical memory address, عنوان الذاكرة الملموسة
Physical memory, الذاكرة الملموسة، الذاكرة
الموجودة حقيقياً

Physical, محسوس، ملموس، حقيقي الوجود
Pica,
Pi-calculus,
Pick aperture,
Picker button,
Picking, إختيار، إنتقاء
Pico-,
Picosecond,
Pictogram,
Pictograph,
Picture element, عنصر صورة
Pictures,
Picture, صورة
Pie, فطيرة، ج فطائر
Piggybacking,
Pin feed,
Ping,
Ping-flood,
Pinging,
Ping-pong, أخذ ورد
Pin-out,
Pin, إبرة، سلّة
Pipeline,
Pipeline break,
Pipelined,
Pipeline processing, معالجة تواردية
Pipeline stall,
Pipelining, موارد
Pipe, أنبوب
Piping,
Piracy, قرصنة
Pirate, قرصان
Pitch, خطوة
Pixelize,
Pixels, عنصورات
Pixel, بكسل
Pixmap,
Placeholder, ماسك المكان
Placement,
Place, مكان، ساحة
Plaid screen,

Plain text, نص صرف
Plain window, نافذة كاملة
Plain, مجرد (نص)
Plants,
Plastic,
Platform, منصة
Play by electronic mail,
Player, لاعب، قارئ
Play, أعزف، شغل، إقرء
Plenum cable,
Pleonasm,
Pling,
Plonk,
Plotter, خطاط
Plot (verb), تخطيط، خط
Plug,
Plug and play, قبس و تشغيل
Plug-in,
Plug-in editor kit,
Plugin, ملحق
Plus,
Plus every,
Pocket calculator, آلة حاسبة للجيب
Pocket computer, حاسوب للجيب
Podcast, نشرة
Point-and-grunt interface,
Pointed domain,
Pointer grab,
Pointer swizzling,
Pointer, مؤشر
Pointing device, جهاز تأشير
Pointing stick, عصا التأشير
Point of presence, نقطة الوجود
Point of sale terminal, مطراف نقطة بيع
Point-to-point protocol, ميفاق نقطة الى نقطة
Point, نقطة، يُوْشِر
Policy group,
Policy issues, شؤون سياسية
Policy repository,
Policy, سياسة
Polish, البولندية

Polling, جَس	Post office problem, مشكل مكتب البريد
Polygon, مضلع	Post-order traversal,
Polyline,	Post, رسالة، أرسل (فعل)
Polyolithism,	Potential difference,
Polymorphic lambda-calculus,	Potential master,
Polymorphic, متعدد الأشكال	Potential primary,
Polymorphism, تعددية الأشكال	Pound on,
Polynomial-time,	Pound sign, علامة الجنيه، علامة الرطل (وحدة وزن)
Polynomial-time algorithm,	Pound, جنيه (عملة)، رطل (وزن)
Polynomial, حدودية	Power cycle,
Polyvinyl chloride,	Powerdomain,
Pool, حوض	Power management, إدارة الطاقة
Pop,	Power-on,
Pop-down menu, قائمة منسدلة	Power-on self-test, الفحص الذاتي عند الإقلاع
Popup menu,	Power save mode, نمط ادخار الطاقة
Pop up, منبثق	Powerset,
Popup, نافذة منبثقة	Power, الطاقة، القدرة
Portability, قابلية للنقل	Pragma,
Portable, محمول، قابل للحمل	Pragmatic, ذرائعي، فعلي، واقعي
Portal, باب، بوابة	Precharge,
Port (Development),	Precision, دقة
Porting,	Predecessor,
Portmapper, خطا المنفذ	Predicate calculus,
Portmap, خريطة المنافذ	Predicate logic,
Port monitor, مراقب المنفذ	Predomain,
Port number, رقم المنفذ	Pre-emptive multitasking, تعدد المهمات الوقائي
Portrait, تصويرة	Preferences, تفضيلات
Portugal, برتغال	Preference, تفضيل
Portuguese, البرتغالية	Prefix notation, تنويت مُبدأ
Port, منفذ	Prefix syntax,
Pose, وضعية	Prefix, سابقة
Position,	Preformat, إصاغة تمهيدية، تهيئة تمهيدية
Positional, موقعي، مكاني	Pre-order,
Posted write-through,	Pre-order traversal,
Posterize,	Prepaging,
Poster, إعلان، ملصق	Prepare, تحضير
Postfix,	Prepend,
Postfix notation, تنويت مُلحق	Preprocessor, معالج سبقي، معالج تمهيدي
Postfix syntax,	Pre-sales support rep,
Posting,	Presence detect, إكتشاف التواجد
Postmaster, موزع البريد	

Presentation,
Presentation layer,
Preset,
Presets,
Presiding,
Press, ضغط
Pretzel key,
Prevention, حذر، صدّ
Preventive maintenance, صيانة وقائية
Preventive, وقائي
Prevent, اتقاء، تجنب
Preview, معاينة
Previous, السابق
Primary cache, خابية أولية، خابية رئيسية
Primary key,
Primary management domain,
Primary window, الإطار الأساسي
Primary, أولي
Prime number theorem,
Prime number, عدد أولي
Prime time,
Primitive,
Principal type, نوع رئيسي
Principal, رئيسي
Printable, قابل للطباعة، مهيب للطباعة
Printed circuit board,
Printed, مطبوع
Printer port, منفذ الطباعة
Printer, طابعة
Printing, يطبع
Print server, ملقم طباعة
Print, طبع
Priority inheritance, وراثة الأولوية
Priority interrupt,
Priority inversion, إنقلاب الأولوية
Priority queue,
Priority scheduling, جدولة الأولوية
Priority, أولوية
Privacy, خصوصية
Private hostname, اسم مضيف شخصي، اسم
مضيف خصوصي

Private-key cryptography,
Private key, مفتاح خصوصي
Private, خاص
Privilege, امتياز
Privileged instruction, تعليمة مميّ، تعليمة ذات
إمتياز
Privilege, امتياز
Probabilistic automaton,
Probabilistic, احتمالية
Probability, توقّ، احتمال
Problem report, تقرير عن مشكل
Problem state, حالة المشكل
Problem, مشكل
Procedural language, لغة إجرائية
Procedure call,
Procedure, إجراء
Process code,
Process file, ملف معالجة، ملف إجراء
Process identifier, معرف الاجراء
Processing, جاري التطبيق، جاري المعاملة، جاري
التنفيذ
Processor bus,
Processor farm,
Processor time, زمن (تشغيل) المعالج
Processor, معالج
Process scheduling, جدولة الإجراء، جدولة
المعالجة
Process status, حالة الاجراء
Process table, جدول الاجراء
Process, عمليّة
Production system, نظام إنتاج
Product, منتج
Professional programming, ترنسلتد مهنية
Professional services, خدمات مهنية
Profile, ملف تعريف، مواصفات، سيرة موجزة
Profiling data,
Program counter, عداد برمي، عداد برنامج
Programmer, مبرمج
Programming fluid,
Programming language,
Programming, برمجة

Programs, برامج
Program transformation,
Program, برنامج
Progress bar, شريط التقدم
Progressive coding, ترميز تقدّي
Progress, تقدم
Project assurance,
Projection, إسقاط
Projective plane,
Project management, إدارة مشاريع
Project planning, تنظيم مشروع، تدير مشروع
Project, مشروع
Promiscuous mode,
Promote, ترقية، مساعدة
Prompt, حث
Proof theory,
Proof, برهان، إثبات
Propagation, انتشار
Propeller key, مفتاح دافع
Properties, خصائص، مواصفات
Property, خاصية، ملكية
Proportional, تناسبي، متناسب
Propositional calculus,
Propositional logic,
Proposition, رأي، مُقترح، إقترح
Proprietary, مملوك
Protected mode, وضع محمي
Protected workbook,
Protected, محمي
Protection, حماية
Protect, حماية
Protocol analyser, محلل مراسم
Protocol class 0, فئة ميفاق صفرية
Protocol converter, محو ميفاق
Protocol layer, طبقة الميفاق
Protocol stack,
Protocols, مراسم
Protocol, بروتوكول
Prototyping, نمذجة
Provably difficult,
Provably unsolvable,

Provider, موفّر
Provide, توفير
Provision,
Proxy gateway,
Proxy server, خادم توكيل
Proxy, وكيل
Pseudo-device, شبه جهاز
Pseudo-random number, عدد شبه عشوائي
Pseudo-terminal, شبه مطراف
Pseudo, شبه
Pubic directory,
Public directory, مجلّ عمومي
Public domain, مشاع
Public-key cryptography,
Public-key encryption, التعمية بالمفتاح العمومي
Public key, مفتاح مععلن
Public, عمومي
Publisher, ناشر، دار نشر
Publish, نشر
Pull-down list,
Pull-down menu,
Pull media,
Pull, سحب، إجتذاب، جر
Pumpkineer,
Pumpking, قرع
Pumpkin, يقطين
Punch card, بطاقة ثقب
Pure functional language, لغة وظيفية صافية
Pure lambda-calculus,
Purely functional language, لغة وظيفية بشكل صافي
Purge, نهاية الصلاحية
Pushable module,
Push-button, زرّ ضغط
Push media, وسائط دفع
Push, دفع
Put procedure,
Pyramid, هرم

Q

Quadratic, تربيعي

Quadrature, رباعية
Quadruplex,
Quality assurance, تأكيد الجودة
Quality control, التأكد من الجودة
Quality of service, جودة الخدمات
Quality, جودة
Quantifier,
Quantity, كمية
Quantum,
Quantum computer, حاسوب كمومي
Quantum computing, الحوسبة الكمومية
Quantum do,
Quarantine, أربيعينية
Quarter,
Query expansion,
Query, استعلام
Ques,
Question mark, علامة الاستفهام
Queue, طابور
Quickstart, بدء (تشغيل) سريع
Quiesce,
Quintillion,
Quit, مغادرة
Quorum device,
Quorum, سهم ، ج أسهم
Quotation, اقتباس
Quota, حصّة، أسهم
Quoted, مُقتطف، مُقتبس
Quotelike,
Quote, اقتباس
Quotient, قسّم
Quoting,

R

Race condition, حالة تعارض
Rack-mounted,
Radial, شعاعي
Radio button, زر انتقاء
Radio group,
Radiosity, شعاعية
Radio, راديو

Radius, نصف قطر
Radix, عدد جذري
Raise, رفع
Random-access memory,
Random numbers, أرقام عشوائية، أعداد عشوائية
Random testing,
Random, عشوائي
Range, مدى
Rank, منزلة
Rapid prototyping,
Raster file, ملف تسامتي
Raster font, خط نقطي
Rastergram,
Raster graphics, بيانات تسامتية، رسومات تسامتية، تخطيط تسامتي
Rasterising,
Rasterizing,
Raster op,
Raster subsystem,
Raster, خطوط المسح التسامتي
Rate, معدّ، سرعة
Rating, تحديد الدرجة، تقدير
Rational,
Ratio, نسبة
Rave on,
Raw data, معطيات خام
Raw mode,
Raw, خام
Ray casting,
Ray tracing,
Ray, حزة
Re-,
Reachable, يمكن الوصول إليه، متوصل إليه
Readable, مقروء
Read-ahead,
Read-eval-print loop,
Read-only,
Read only, مقروء فقط
Readout,
Read-write,
Ready, جاهز، متأهب

Read, قراءة	Redirect output,
Reality check,	Redirect, إعادة توجيه
Real mode,	Redisplay, حدّ العرض
Real number,	Redocumentation,
Real path,	Redo, إعادة
Real-time structured analysis, تحليل بنيوي فوري	Redraw,
Real-time, فوري	Reduce, نقص
Realtime, فوري	Reduction strategy,
Real user, المستخدم الواقعي	Reduction, نقص
Real, حقيقي	Redundancy,
Reassembly,	Redundant array,
Reboot, إعادة اقلع	Red zone,
Recalculate,	Red, أحمر
Receipt, توصيل	Re-engineering,
Receive,	Re-entrant,
Received,	Ref,
Receiver, المستقبل	Refactoring, إعادة التصنيع
Receptivity,	Reference counting, عدّ المراجع، عدّ مرجعي
Recipe, وصفة، لأئحة تحضيرية	Reference, مرجع
Recipient,	Referential integrity, تكامل مرجعي
Recognition, تعرف	Referentially transparent,
Reconnect, إعادة اتصال	Referential transparency, شفافية مرجعية، مرجعية الشفافية
Record (verb), تسجيل	Referer, يدل
Record, تسجيلة	Referral, إحالة
Recovery, استرجاع	Reflexive domain,
Recover, استرجاع	Reflexive, عاكس
Rectangle, مستطيل	Refreshable braille display,
Rectangular,	Refreshable display, معراض قابل للإنعاش
Recurrence,	Refreshable, قابل للإنعاش
Recurse,	Refresh rate, معدل التحديث
Recursion theory,	Refresh, إنعاش
Recursion, معاودة	Refuse, رفض
Recursive definition, تعريف تكراري	Refutable, مرفوض
Recursive descent parser,	Regenerate, إعادة توليد
Recursive type,	Regex,
Recursive, متداخل، متتابع	Regional network, شبكة اقليمية، شبكة قطرية
Redemption, استرداد	Region, قطر، اقليم
Redex,	Register allocation,
Redirection, إعادة توجيه	Register assignment,
Redirectort,	Registered port, منفذ مسجل

Register set,
Register spilling,
Register-true,
Register, تسجيل
Registration, التسجيل
Registry, مَسْجَل
Regression,
Regression curve,
Regression testing,
Regular expression, تعبير نمطي
Regular graph,
Regular, منتظم
Regulate,
Reify,
Reincarnation, cycle of,
Reinstallation, إعادة التثبيت
Rejected, مرفوض
Reject, رفض
Relational algebra,
Relational calculus,
Relational database management system,
Relational database, قاعدة بيانات ارتباطية
Relational data model,
Relational language,
Relational model, نمط علائقي
Relationship,
Relation, علاقة
Relatively prime,
Relative pathname,
Relative path, مسار نسبي
Relative, نسبي
Relay host,
Relay, منقال، بديل
Released version,
Release, إصدار
Relevance, وظيفة تمييزية
Reliability, ثبات، ثقة
Reliable communication,
Relief, نجدة
Reload, إعادة تحميل
Rely on, يعتمد على

Remailer,
Remaining, باقٍ
Remark, ملاحظة
Reminder,
Remind, تذكير
Remote access, نفاذ عن بُعد
Remote control, تحكم عن بعد
Remote echo, صدى بعيد
Remote login,
Remote monitoring, مراقبة عن بعد
Remote procedure call, استدعاء إجراء عن بُعد
Remote shell,
Remote, عن بعد، بعيد
Removable disk,
Removable, مزال
Removed,
Remove invisible content,
Remove, إزالة
Rename, إعادة تسمية
Rendering, تصيير
Render, تَصْيِير (ف. صَيَّر)
Rendezvous, موعد
Renew, تجديد
ReNice, see Nice
Reorganize, إعادة تنظيم
Repaginate, إعادة اعداد الصفحة
Repagination, إعادة اعداد الصفحة
Repair, تصليح
Repeater, مردد
Repeating group,
Repeat loop, حلقة تردد
Repeat, إعادة، تكرار، ترديد
Repetition,
Repetitive strain disorder,
Repetitive strain injury,
Replaceable unit,
Replacement algorithm,
Replacement, إحلال، استبدال
Replace, استبدال
Replicate, يضاعف، يكرر
Replication, مضاعفة، تكرار

Reply, ردّ
Report, تقرير
Repository, مقرّ
Representation,
Requeriments,
Request for proposal,
Request, طلب
Required,
Requirements analysis,
Requirement, متطلب، إحتياج
Require, تطلب
Reseller,
Resend,
Reserved block,
Reserved memory, ذاكرة محجوزة
Reset button, زر إعادة للوضع الابتدائي
Reset, استرداد
Resident, مقيم
Residual, متبقي
Resizable, قابل لتغيير القياس
Resize handle,
Resize pointer,
Resize, إعادة تحجيم
Resolutions, القرارات
Resolution, استبانة
Resolver library,
Resolver, حالّ
Resolve, حلّ، فرّق، حلّ
Resource bundle, حزمة مورد
Resource control, تحكم بلمورد
Resource fork, شعبة مورد
Resource group,
Resource-group,
Resource monitor, مراقب الموارد
Resource pool, حوض موارد
Resource state, حالة المورد
Resource status, حالة المورد
Resource type, نوع المورد
Resource, مورد
Respawn,
Response time, وقت الاستجابة

Response, إجابة
Responsible, مسؤول
Restart, إعادة تشغيل
Restore, استعاد
Restriction, اقتصار
Restrict, اقتصار
Restructuring, إعادة هيكلة
Result, النتيجة
Resume, استأنف
Rete,
Retrieve, سحب، استعادة، استرجاع
Retry, حاول مجدداً
Return from interrupt,
Return, عودة
Reusability, تكرارية الإستعمال
Reuse, إعادة الإستعمال، تكرار الإستعمال
Reversed, معكوس
Reverse engineering, برمجية عكسية
Reverse polish syntax,
Reverse, معكوس
Revert, يعكس
Revision, مراجعة
Revocation, سحب، إبطال
Revoke, يسحب، يبطل
Revolutions per minute, دورات في الدقيقة
Rhombus, معين
Rhythm, إيقاع
Rich object,
Right brace, حاصرة يمينية
Right bracket, قوس يميني
Right-click, ينقر على اليمين
Right join,
Right-justify, محاذاة لليمين
Right outer join,
Right outside,
Right parenthesis, هلال يميني
Right, يمين، صحّ
Ring network, شبكة حلقة الشكل
Rings, حلقت
Ring topology, تخطيط حلقي
Ripcording,

Rip, نسخ وسائط رقمية
Robot, روبوت
Robus,
Role, دور
Roll,
Rollback,
Rolling upgrade,
Room, غرفة
Root account, حساب جذري
Root bridge,
Root directory, الدليل الجذر
Root disk, قرص جذري
Root file system, نظام ملفات جذري
Root mode, نمط جذري
Root node, عقدة جذرية
Root user name, اسم المستخدم الجذري
Root version,
Root, جذر، جذري
Roses,
Rotary debugger,
Rotate, يدور، دار حول
Rotational latency,
Rotation object,
Rotation objects,
Rotations per minute, دورات في الدقيقة
Rotation, دوران
Rough translation, ترجمة تقريبية
Rounded rhombus,
Rounded square, مربع مدور
Round-robin,
Round-trip time,
Round, مدور
Routed,
Route flapping,
Routeing,
Routeing domain,
Router, موجه
Route, طريق
Routine, وتيرة
Routing table, جدول توجيه
Routing, توجيه

Row-level locking,
Row, سطر، صف
RSS Feed, مصدر نشرة
Rude,
Rulers,
Ruler, مسطرة
Rule, قاعدة
Run code,
Runic,
Run-length encoding,
Run level, مستوى تشغيل
Runnable process, اجراء تشغيلي
Run time,
Run-time environment, محيط زمن تشغيلي
Run-time error, خطأ زمن تشغيلي
Run-time library, مكتبة زمن تشغيلي
Runtime library, مكتبة زمن تشغيلي
Run-time support, دعم زمن تشغيلي
Run-time system, نظام زمن تشغيلي
Runtime system, نظام زمن تشغيلي
Runtime, زمن التشغيل
Run-time, زمن تشغيلي
Run, تنفيذ

S

Safe mode, وضع آمن
Safety-critical system,
Safety, أمن، وقاية
Safe, آمن
Salt substrate,
Salt, ملح
Salutation, ترحيب، سلام
Salvage, قيمة الخردة
Sample Rate,
Sample rate, معدّ الإعتيان
Sample, عيّ
Sampling frequency, تردد الإعتيان
Sampling rate, معدل الإعتيان
Sampling, إعتيان
Sandbender,
Sandbox, آلية تحديد الوصول

Sanity check,	إلتقاط الشاشة، Screen capture,
Sans,	Screencast,
Sanskrit, السنسكريتية	Screen editor, محرر الشاشة
Sans serif, من دون عُصَيَات (غير مُعَرَّق)	Screen lock, قفل الشاشة
Satisfiability problem,	Screenname,
Saturation, تشبع	Screen popping,
Save, حفظ	Screen reader, قارئ الشاشة
Say, قل	Screen refresh,
Scalability, قابلية التوسع	Screensaver, حافظه الشاشة
Scalable resource, مورد قابل للترقية، مورد سَلِيّ	Screen scraper,
القياس	Screen server, خادم الشاشة
Scalable service, خدمة قابلة للترقية	Screen sharing,
Scalable, قابل للتمديد	Screenshot, لقطة
Scalar, (عدد) سَلِيّ	Screen, شاشة
Scale, مقياس، سلم	Screw, مفك، يفسد
Scaling,	Scrip,
Scan line, خط المسح	Scripting,
Scanner, ماسحة	Scripting language,
Scan path, مسار المسح	Script language,
Scan register, سجل المسح	Script, برنامج نصي، سرد
Scan, مسح	Scrollable list, لائحة قابلة للزلق
Scenario, كتابة مشهد (مفصل)	Scroll arrow, سهم التمرير
Schedueler, مجدول، برنامج جدولة	Scrollbar, شريط الزلق
Schedueling,	Scroll box, صندوق التمرير
Scheduel, جدول	Scrolling, الزلق
Schedule manager, منظم جدولة، مَسِيّ جدولة	Scroll pane, لوح الزلق
Scheduler, مجدول، مبرمج جدولة	Scroll, لَفّ
Schedule, جدول	Scrozzle,
Scheduling, جدولة	Scruffies,
Schematic capture,	Scuzzy,
Schematic type variable,	Search engine, محرك بحث
Schematic, تخطيطي	Searching,
Schema, مخطط	Search term, مفرد البحث، مصطلح البحث
Scheme, مخطط، خطة	Search, بحث
Scientific, علمي	Secondary cache,
Scope, نطاق	Secondary key, مفتاح ثاني
Scoring, إحرز، أحرز	Secondary storage, تخزين ثانوي
Scratch disk, قرص خربشة	Secondary, ثانوي
Scratch file, ملف خربشة	Second generation computer, حاسوب الجيل الثاني
Scratch, يهرش، بداية	الثاني
Screen blanker, مبيض الشاشة	Second generation language, لغة الجيل الثاني

Second level cache,	Sensor, مجس
Second normal form,	Sentence, جملة
Second, ثاني	Separate compilation,
Section, قسم ، باب (كتاب)	Separator, فاصل
Sector interleave,	September, ايلول
Sector interleaving,	Sequencer, منظم المتابع
Sector mapping,	Sequence, متتالية
Sector map, خريطة القطاع	Sequential codec,
Sector, قطاع، شعبة	Sequential coding,
Secure, آمن	Sequential file matching,
Security breach,	Sequential processing, معالجة متتالية، تنفيذ متتالي
Security, أمان	Serialise,
Seeking, ساعياً	Serial line, خط متسلسل، خط تسلسلي
Seek time, زمن النشيدان، زمن السعي	Serial port, منفذ تسلسلي
Seek, سعي	Serial processing,
Segfault,	Serial, متسلسل
Segmentation and reassembly,	Serif, عُصيات (تعريفات)
Segmentation fault,	Servelet,
Segmentation, تقسيم	Serverlet,
Segmented address space,	Server room, غرفة الخادم
Segment, قطعة	Server-side include,
Selection, منتقى	Server-side, من ناحية الخادم، من قبل الخادم، عند الخادم
Selector,	Servers, خوادم
Select, انتقاء	Server, خادم
Self-test, فحص تلقائي	Serve, أخدم
Selvage,	Serviceability, قدرة الخدمة
Semantic,	Service interface, واجهة الخدمة
Semantic gap,	Service provider, موفر الخدمة، موفر خدمة الإنترنت، مزود بِلخدمة
Semantic network,	Service, خدمة
Semaphore,	Servlet,
Semiautomatic, شبه تلقائي	Session layer,
Semi bold,	Session, جلسة
Semicolon,	Set abstraction,
Semicolons,	Set associative cache,
Semi light,	Set complement,
Sendding,	Set comprehension,
Sender, مرسل	Set-Operation,
Send-Monitor,	Set theory,
Send, إرسال	Setting,
Sense, متجه، إحساس	
Sensitive, حساس	

Settings, إعدادات
Settlement, تسوية
Settling time, زمن (الوصول إلى) الاستقرار
Set-top box,
Set up,
Setup, تثبيت
Set, تعيين
Seven layer model,
Severity, شدة، قسوة
Sexadecimal,
Sha-bang,
Shabang,
Shading, تَضْيِيل
Shadow file,
Shadowing, تظليل
Shadow ram,
Shadow, ظل
Shaft,
Shallow binding,
Shaped text,
Shape, شكل غلاف
Shared-address, عنوان مشترك
Shared memory, ذاكرة مشتركة
Shared object, كائن مشترك
Shareware, برمجيات نصيبية
Share, سهم، مشترك
Shar file,
Sharpen,
Sharpness, وضوح، دقة، حدّ
Sharp, حاد
Sheets, أغطية
Sheet, ورقة
Shelf, رف
Shell procedure,
Shell scrip,
Shell script,
Shell variable,
Shell, صدفة
Shielded twisted pair,
Shift left logical,
Shift right logical,

Shift, إزاحة
Ship,
Shockwave,
Shopbot,
Shortcut key, مفتاح الاختصار
Shortcut, مختصر
Shortest job first, المهمة الاقصر أولاً
Shorthand,
Shovelware,
Show table,
Show, إظهار
Shriek,
Shrink, تقليص
Shut down, إيقاف التشغيل
Shutdown, إيقاف التشغيل، متوقّف عن التشغيل
Side bar, شريط جانبي
Side-effect, مفعول جانبي
Sig,
Sigma,
Signalling rate, معدل الإشارات
Signal, إشارة
Signature block,
Signature, إمضاء
Significance, دلالة، معنى
Sign, يوقع، رمز، إشارة
Silently, سكوني
Silicon chip,
Silo,
Silver bullet,
Simple multicast protocol,
Simple path,
Simplex,
Simplex method,
Simplex printer,
Simple, بسيط، سهل
Simship,
Simulated annealing, محاكاة التلدين
Simulation, محاكاة
Simultaneous shipment, ارسال فوري
Since saving,
Since, منذ

Sine,
Sine wave,
Singapore, سنغفورة
Single assignment,
Single-attached,
Single-duplex,
Single-electron transistor,
Single ended,
Single inheritance, وراثه موحده
Single inlinememory moduleviewing pipeline,
Single-instance,
Single-precision,
Single quote,
Single sign-on, تسجيل دخول أحادي
Single sourcing,
Single static assignment,
Single system,
Singleton variable,
Single-user mode, نمط المستخدم الوحيد
Single, فريد
Sink,
Sitename, اسم موقع
Site, موقع
Size, حجم، سعة
Skewness,
Skew, انحراف
Skip, تخطي
Skolemisation,
Skrog,
Skulker,
Sky, سماء
Slant,
Slash,
Slave cycle,
Slave driver,
Slave server,
Slave, تابع
Sleeping, نائم
Sleep, نوم
Slice, شريحة
Slider, شريط التمرير

Slide, شريحة، يزلق
Sliding-window,
Slog,
Slogan, شعار
Slot, فتحة
Slow terminals, مطارف بطيئة
Slow, بطيء
Smail,
Smalles,
Smart,
Smart card,
Smart terminal, طرفية متطورة
Smash case,
Smash sum,
Smiley, ابتسامه
Smooth, ناعم
Snaf,
Snag,
Snail mail,
Snap,
Snap dump,
Sneakernet,
Sniffer, مراقب الشبكة
Sniff, يستنشق، يستشم
Snippet, مقطع
Snooze, إغفاء، غفوة
Social science number,
Socket, مقبس
Softcopy,
Soft key,
Soft limit,
Soft link,
Soft return,
Software audit, رقابة البرنامج، فحص البرنامج
Software bug,
Software development kit, حقيبة تطوير برامج
Software development life cycle,
Software enabling,
Software engineering, هندسة البرمجيات
Software handshaking,
Software interrupt,

Software law,
Software life-cycle,
Software metric,
Software patent,
Software piracy, قرصنة البرامج
Software pirate, قرصان البرامج
Software reliability, عيول البرنامج
Software theft, سرقة البرامج
Software, برمجية
Soft wrap,
Softy,
Solarization,
Solid-state storage device,
Solid, صلب
Solution,
Sorted, مفروز، مرتب
Sorting, فرز، ترتيب
Sort order,
Sort, فرز
Sound card, بطاقة الصوت
Soundness,
Sound, صوت
Source code escrow,
Source code, الشيفرة االكهصليية
Source language,
Source package,
Source route,
Source routing,
Source tree,
Source, مصدر
Southbridge, الجسر الجنوبي
Space bar, مفتاح القراغ
Spacebar, مفتاح الفراغ
Space complexity,
Space leak,
Space, فضاء، فراغ، مجال
Spacing, مباعدة
Spaghetti code,
Spamdex,
Spamming,
Spam, بريد مزعج

Spanning tree algorithm,
Span, اإتساع، برهة
Spare, احتياطي
Sparse,
Spawn, نقطة الإنبثاق، ذرية، نقطة الإندفاع
Speaker,
Spec,
Special character,
Special file,
Specialisation, تخصص
Specialized, متخصص
Specials, خاصيات
Special, خاص
Specific address, عنوان مخصص
Specification, مواصفة
Specific markup,
Specify, تحديد
Specular,
Speculative evaluation,
Speculative execution,
Speech recognition, التعرف على الكلام
Speech synthesis,
Speed, سرعة
Spell,
Spell checker, مدقق إملائي
Spellcheck, مراجعة التهجة
Spelling, هجاء
Sphere, كرة
Spider,
Spike,
Spill, طوفان
Spinbox,
Spiral,
Spiral model,
Splash screen, شاشة البداية
Splash, شاشة بدأ
Split brain,
Split pane,
Split, انقسام
Spot,
Spoofing,

Spoof, ينتحل
Spooler,
Spool, بكرة
Spreadsheet, جدول ممتد
Spread sheet, ورقة حساب
Spread spectrum communications,
Sprite,
Sprocket feed,
Spyware, برنامج تجسس
Square bracket, قوس مربع
Square numbers, الأعداد المربعة
Square, مربع
Squatting, (جلوس) القرفصاء
Stabilize,
Stack compression,
Stacked,
Stack frame,
Stacking order,
Stack loader,
Stack overflow,
Stack pointer, مؤشر الرصة
Stack segment, مقطع مجوز من الرصة
Stack traceback,
Stack, رصة، رص
Staircase,
Staircasing,
Stake,
Stalled,
Standalone,
Stand alone, قائم بذاته
Standard deviation, الانحراف المعياري
Standard disclaimer,
Standard error, خطأ قياسي
Standard for robot exclusion,
Standard input, دُخْل قياسي
Standard interpretation,
Standard output, خُرج قياسي
Standard semantics,
Standard, قياسي
Standby, احتياطي
Star network, شبكة على شكل نجمة

Start bi,
Starting, بدء
Start tag,
Startup files, ملفات برنامج البدء
Startup, بدء التشغيل
Start, بداية
Star, نجمة
State diagram,
Stateless,
State machine,
Statement,
State transition diagram,
State, حالة
Static allocation,
Statically typed,
Static analysis, تحليل ثابت، تحليل ساكن
Static database management system,
Static field, حقل ثابت
Static link,
Static linking,
Static nested scope,
Static nested scoping,
Static random access memory,
Static scope,
Static typing,
Static, ثابت، سكوني
Statistical time division multiplexing,
Statistical, إحصائي
Statistics, إحصائيات
Stats,
Statusbar,
Status bar, شريط المعلومات
Status, حالة
Steganography,
Stemmer,
Stemming,
Step increment,
Stepwise refinement,
Step, خطوة
Stereogram,
Stereotype,

Sticky,
Sticky analysis,
Sticky bit,
Sticky content,
Sticky data,
Sticky keys,
Sticky notes,
Stipple,
Stochastic, عشوائي
Stock-keeping unit,
Stone,
Stop bit,
Stopping,
Stop, وقوف
Storage pool,
Storage space, حجم التخزين
Storage, تخزين
Store and forward,
Stored procedure,
Store, تخزين
Storm,
Streaming,
Stream-oriented,
Stream, تدفق ، تدفق
Strength reduction,
Stress testing,
Stretch,
Stretched,
Strict evaluation,
Strict, صارم
Strikeout,
Strikethrough,
Strikethrough, مشطوب، يتوسطه خط
String reduction,
String variable,
String, مقطع
Stripchart program,
Stripe,
Stripe set,
Striping,
Strip, شقّة، نزع

Stroke font object,
Stroke, يصد م
Strongly connected component,
Strongly typed,
Strong typing,
Struct,
Structural recursion,
Structured analysis,
Structured design,
Structure diagram,
Structured language,
Structured programming,
Structure, بنية
Stub network,
Stub, بذرة
Stupid-sort,
Stylesheet,
Style, أسلوب
Sub,
Subband encoding,
Subclass, فئة فرعية
Subdirectory,
Sub directory, دليل فرعي
Subdivision,
Subfield, حقل فرعي
Sub folder, مجلد فرعي
Subject,
Subject index, دليل المواضيع
Subject-oriented programming,
Sublanguage,
Submenu,
Submission, اشتراك
Submit, اشترك، ارسل
Subnet,
Subnet address,
Subnet mask, قناع الشبكة الفرعية
Subnet number,
Subnetting,
Subroutine,
Subscribed,
Subscribe, تسجيل

Subscribing,
Subscript,
Subscription, تسجيل
Subset,
Subshell support,
Substituted,
Substitution,
Substrate,
Substring,
Substructure,
Subsystem,
Subtitle,
Subtotal, المجموع الفرعي
Subtract,
Subtype,
Subtyping,
Succeed, نجاح
Successor,
Sufficiently small, صغير كافيا
Sufficient, كافي
Suffix, لاحقة
Suggestion, اقتراح
Suggest, اقتراح
Summary, ملخص
Sum (noun), مجموع
Sum (verb), جمع
Sum, جمع، مجموع
Sun-stools,
Super,
Superblock,
Superclass,
Supercombinators,
Supercompilation,
Supercomputer,
Superhighway,
Superimpose,
Super minicomputer,
Superordinate,
Superpipelined,
Superscalar,
Superscript,

Superset,
Supertype,
Superuser,
Supervisor mode, وضع المشرف
Support, دعم، مساعدة
Supremum,
Surfaces,
Surface, مساحة
Surfing,
Surjection,
Surjective,
Surrogate key,
Suspend, تعليق
Suspension, توقيف
Suspicious, مشكوك فيه
Svg,
Swallow, أبلع
Swap file, ملف الذاكرة الظاهرية
Swap partition,
Swapped in,
Swapped out,
Swapping,
Swap space,
Swap, تبديل
Sweden, السويد
Swedish, السويدية
Switchboard,
Switched virtual circuit,
Switched virtual connection,
Switching,
Switching hub, موزع تبديل
Switchover,
Switch statement,
Switch, تحول
Switzerland, سويسرا
Swung dash,
Symbolic inference,
Symbolic link, وصلة رمزية
Symbolic logic, المنطق الرمزي
Symbolic mathematics,
Symbols, رموز

Symbol, رمز
Symlink, وصلة رمزية
Symmetric key cryptography,
Symmetric multiprocessing, معالجة متعددة مختلفة
Symmetric multiprocessor,
Symmetric, مُتَناظِر
Synchronized,
Synchronize, مزامنة
Synchronous key encryption,
Synchronous, متزامن
Sync level,
Sync pulse,
Sync, مزامنة
Synflood,
Synonym ring,
Synonym, مرادف، مترادف
Syntax directed translation,
Syntax error, خطأ في بناء الجملة
Syntax tree,
Syntax, صياغة
Synthesis, تكوين
Synthetic image, صورة اصطناعية
Sysadmin,
System administration, ادارة النظام
System administrator, مدير النظام
System analysis, تحليل النظام، فحص النظام
System analyst,
System beep,
System bell, ناقوس النظام
System board, لوح النظام
System bus,
System call,
System catalog,
System controller,
System kernel, نواة النظام
System management,
System manager,
System message,
System name,
System number,
System operator,

لغة برمجة النظام,
Systems analyst,
System settings,
Systems jock,
System software, برنامج النظام
Systems operator,
Systems programmer, مبرمج الانظمة
Systems programming, برمجة الانظمة
System state, حالة النظام
System testing, تجربة النظام
System tray,
System type, نوع النظام
System unit, وحدة النظام
System, نظام
Systolic array,

T

Tab,
Table, جدول
Tabulation,
Tagging,
Tag, وِسم
Taskbar, شريط المهام
Task, مَهمة
Team,
Tear-off,
Technic,
Technique, تقنية
Technology, تقانة
Template, قالب
Tentative, غير نهائي
Terminal, طرفية
Terminate, قضاء
Ternary,
Text, نص
Theme, سِمة
Thesaurus, مكنز
Third-party,
Third-party repository,
Threading, تشعب
Thread, مناقشة

Thumbnail, مصغرة
Tilde, مدة
Tile,
Timeout, مهلة ، انتهت المهلة
Timezone,
Tint,
Tip,
Toggle, تبديل
Token,
Toolbar,
Toolkit,
Tooltip,
Trace,
Track,
Track ball,
Trash, مهملات
Triangular numbers, الأعداد المثلثة
Tutorial,
Tweak,
Typesetting,

U

Ubiquitous computing,
Ultra-large-scale,
Umount,
Unary,
Unary operator,
Unasserted,
Unavailable, غير متوفر
Unchanged, غير مغيّر
Uncompression,
Uncountable,
Uncover,
Uncrypted,
Uncurrying,
Undelete,
Underflow,
Under line,
Underline,
Underlining,
Underscore, تسطير سفلي

Undocumented feature,
Undo, تراجع (تعديل)
Unexpected error, خطأ غير متوقع
Unfold,
Ungroup,
Unhide, إظهار
Unicode, أونُحْد
Unification,
Unifier,
Uniform resource,
Uniform Resource Identifier, معرف نظامي لمورد
Unify,
Uninstall,
Uninstaller,
Union,
Uniprocessor,
Unique,
Unique key,
Unique sales point,
Unit in last place,
Unit testing,
Unit, وحدة
Universal,
Universal address,
Universal quantifier,
Universal thunk,
Universe of discourse,
University, جامعة
Unix, يونيكس
Unknown, مجهول
Unlink,
Unload,
Unlock, إلغاء القفل
Unmark,
Unmarked,
Unmount, فصل
Unnamed, غير مُسمّى
Unnormalised,
Unprotect,
Unproto,
Unpublished,

Unread,
Unread only,
Unrestricted, غير مقيد، غير محصور
Unsent,
Unshielded twisted pair,
Unspecified, غير محدد
Unsubscribe, إلغاء التسجيل
Unsupported, غير مدعوم
Untitled, غير معنون
Untyped,
Unzip, فك ضغط الملف
Up,
Uparrow,
Update, تحديث
Updating,
Upgradeability,
Upgrade, ترقية
Upload, رفع
Upper,
Upper bound,
Upper case, حرف كبير
Upper memory block,
Upper Stream,
Upright,
Upstream, صعودي الأنسياب، صعودي التيار
Uptime,
Upward closure,
Urban legend,
Urgent, عاجل
URI,
URL, عنوان مورد نظامي
Usability,
Usage, استعمال
Use,
User acceptance testing,
User account, حساب المستخدم
User agent, وكيل المستخدم
User base,
User-defined,
User directory,
User-friendly, سهل الاستخدام

User id,
User identifier, معرف المستخدم
User interface,
User interface copyright,
Username,
User name, اسم مستخدم
User, مستخدم
Utility-coder,
Utility window,
Utility, وسيلة

V

Vacuum tube, صمام مفرغ
Valency,
Validate, التحقق من صحة
Validation, تحقق من سلامة
Validity, صلاحية
Valid, صالح
Value added reseller,
Value added retailer, بائع مفرق ذو قيمة مضافة
Value-added, مضاف القيمة
Values, قيم
Value, قيمة
Vampire tap,
Vanilla,
Vanity domain,
Vaporware,
Var,
Variable declaration,
Variable, متغير
Variance,
Variant, تنويع
Variations, تغيرات
Vector font,
Vector graphics, رسومات متجهية
Vector processor,
Vector space,
Vector, متجه
Veeblefeetzer,
Vendor, بائع
Ventilator card, بطاقة تهوية

Verbage,
Verbatim copy,
Verbose, مطنب
Verification, تحقيق
Verified,
Verify, تحقيق
Versions, إصدارات
Version, إصدار
Vertex,
Vertical application,
Vertical bar, شريط عامودي
Vertical blanking,
Vertical drive,
Vertical encoding,
Vertical interval,
Vertical loop combination,
Vertically, عاموديا
Vertical microcode,
Vertical refresh,
Vertical refresh rate,
Vertical scan rate,
Vertical, رأسي
Very-large-scale,
Via,
Video adapter,
Video card, بطاقة مرئيات
Video compression, ضغط مرئي
Video conference, اجتماع مرئي
Video conferencing,
Video dial tone,
Video display terminal,
Video interface, واجهة فيديو
Video memory,
Video (random,
Video random,
Video random access memory,
Video terminal, طرفية تلفزيونية
Video, مرئية
Viewer, مُظهر
View model,
Viewport, منفذ العرض
View transform,
View volume,
View, عرض
Vim,
Violation, خرق
Viole,
Virgule,
Virtual,
Virtual address, العنوان الظاهري
Virtual cache,
Virtual circuit,
Virtual connection,
Virtual Console,
Virtual device,
Virtual disk,
Virtual hos,
Virtual machine, جهاز ظاهري
Virtual memory, ذاكرة ظاهرية
Virtual path,
Virtual point of presence,
Virtual reality,
Virtual server, ملقم ظاهري
Virus, فيروس
Visibility, رؤية
Visible bell, جرس مرئي
Visible, مرئي
Visited link,
Visit, زيارة
Visual bell, جرس مرئي
Visual editor,
Visualisation,
Visualization, رسوم مرئية
Visual language,
Visual programming,
Visual programming environment,
Visual programming language,
Visual, بصري
Viz,
Voice mail, بريد صوتي
Voice recognition,
Voip,

Volatile memory, ذاكرة متطايرة
Volatile storage,
Volatile variable,
Volatile, متطاير
Volume, حجم
Von Neumann architecture,
Von Neumann integer, عدد فون نيومان الصحيح
Von Neumann, John, جون فون نيومان
Von Neumann machine, آلة فون نيومان
Von Neumann ordinal,

W

Waiting, انتظار
Wait state, حالة انتظار
Wait, أنتظر
Walk off the end of,
Walk, أمشي
Wall clock time,
Wallpaper, خلفية الشاشة
Wall, حائط
Wank,
Want list,
Warchalk,
Wardialer,
Wardriving,
Warez,
Warning, إنذار
Warn, تحذير
Warranty, الضمان
Watch, مراقبة
Watermark, علامة مائية
Water, ماء
Wave division multiplexing,
Wavelength division multiplexing,
Wavelet,
Wavetable,
Wavetable synthesis,
Wave, موجة
Wavyline,
Weakly typed,
Weak typing,

Web browser, متصفّ الشبكة
Webcam,
Web cam, كامرة شبكية
Webcasting,
Webhead,
Weblint,
Weblog,
Web master, مدير موقع
Webmaster, مدير موقع
Webmin,
Webmistress,
Webmonkey,
Webpage,
Web page, صفحة شبكية
Webserver, خادم الشبكة
Web server, ملقم ويب
Website, موقع على الانترنت
Web smith,
Web, وب
Wedgie,
Weekday, نهار
Weekend, عطلة الأسبوع
Weeks, أسابيع
Week, أسبوع
Weighted search, بحث موزون
Weight, وزن
Well-connected,
Well-known port, منفذ معروف
Well-ordered set,
Whacker,
Whalesong,
Wheel bit,
While,
White box testing,
White paper, مستند تقني
Whitespace, فاصل
White trash,
White, أبيض
Wide area network, شبكة واسعة
Wide area, مساحة عريضة
Wide character, حرف عريض

Widge,	Word size, حجم كلمة
Widget,	Word spamming,
Widget class,	Words, كلمات
Widget instance,	Wordwrap,
Widget set,	Word wrap, التفاف الكلمات
Widow, أرملة	Word, كلمة
Width, عرض	Work,
Wi fi,	Work area, منطقة عمل
Wi-fi,	Work around,
Wiggles,	Workaround,
Wiki, ويكي	Workbook, كتراس
Wild card, بطاقة هوجاء	Workflow, سير العمل
Wildcard, حرف بدل	Work group, مجموعة عمل
Winbind,	Workgroup, مجموعة عمل
Window control,	Working,
Window frame, اطار النافذة	Working directory,
Window gravity,	Working memory,
Window icon, ايقونة النافذة	Working set,
Windowing system, نظام النوافذ	Working set model,
Window list, لأئحة النوافذ	Work in progress, عمل قيد الإنجاز
Window manager, منظم النوافذ	Worksheet, ورقة عمل
Window raster,	Workspace object,
Windows messaging,	Workspace switch,
Window system, نظام نوافذ	Workspace, مساحة العمل
Windows, نوافذ	Work station, محطة عمل
Window, نافذة	Workstation, محطة عمل
Wipe,	Workweek, أسبوع عمل
Wired, سلكي	World-readable, مقروء عالمياً
Wireframe model,	World, عالم
Wireless bitmap,	Wormhole,
Wireless local area network, شبكة منطقة محلية لاسلكية	Wormhole routing,
Wireless, لاسلكي	Worm, دودة إنترنت
Wish list,	Wound around the axle,
With copy, مع نسخة	Wrap,
Within epsilon of,	Wrapper, غلاف
With, مع	Wrapping,
Wizard mode, نمط مرشد	Wrats nest,
Wizard, مرشد	Write-back,
Word processing, معالجة الكلمات	Write buffer,
Word processor, معالج نصوص	Write-only language,
	Write-protect, يحمي ضد الكتابة

Write queue, صف كتابة
Write side, جانب كتابة
Write-through,
Write-thru,
Write, أكتب
Writing system, نظام كتابة

Zoning, تقسيم إلى مناطق
Zoom in, كَبُر، تكبير
Zoom Out,
Zoom out, صَغُر، تصغير
Zoom, تكبير
Zoo, حديقة الحيوانات

X

X-axis, محور السيني، المحور س، محور الأفصيل
Xor,
X-y plane, مستوى السينالصاد، سطح السينالصاد

Y

Y-axis, المحور ص
Years, سنوات
Year, سنة
Yellow, أصفر
Yes, نعم
Yield, عائد
Yocto-,
Yotta-,
Yottabyte,

Z

Z-axis, المحور العيني
Z-buffer, مخزن مؤقت مرتب
Z clipping,
Zepto,
Zero assignment,
Zero-content, فارغ المحتوى ، صفر المحتوى
Zero-order,
Zero state, حالة صفرية
Zero, صفر
Zetta-,
Zettabyte,
Zigzag,
Zigzagline,
Zip file, ملف مضغوط
Zombie process,
Zombie, زومبي
Zone, نطاق

FreeBSD Documentation License

Copyright 2006, Arabeyes.org. All rights reserved.

Redistribution and use in source (SGML DocBook) and 'compiled' forms (SGML, HTML, PDF, PostScript, RTF and so forth) with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

Redistributions of source code (SGML DocBook) must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer as the first lines of this file unmodified.

Redistributions in compiled form (transformed to other DTDs, converted to PDF, PostScript, RTF and other formats) must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

Important: THIS DOCUMENTATION IS PROVIDED BY THE ARABEYES WIKI TEAM "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE ARABEYES WIKI TEAM BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS DOCUMENTATION, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

رخصة فري بي أس دي للوثائق

حقوق النسخ 2006 ، Arabeyes.org . كل الحقوق محفوظة.

يسمح بعادة التوزيع والاستخدام بعد التعديل أو بدونه في هيئة المصدر (SGML DocBook) أو الهيئات المجمعّة (SGML) أو HTML أو PDF أو PostScript أو RTF ... إلخ بالشروط الآتية: يجب أن يتم الاحتفاظ بسطر حقوق النسخ المذكور أعلاه و قائمة الشروط هذه واهلاء الطرف المذكور أدناه بدون تغير عند إعادة التوزيع في هيئة الشفرة ال مصدرية (SGML DocBook) . يجب أن يتم توليد سطر حقوق النسخ المذكور أعلاه، وقائمة الشروط هذه، وءخلاء الطرف المذكور أدناه، وءن يظهرها في التوثيق و/أو أي مواد أخرى يتم توفيرها في المجموعة عند إعادة التوزيع في الهيئة المجمعّة (محولة إلى نوع آخر من DTD ، محولة إلى PDF أو PostScript أو RTF أو أي هيئة أخرى).

هام: يتم توفير مستند التوثيق هذا بواسطة فريق ويكي عرب آيز كما هو مع أخلاء الطرف من أي ضمانات صريحة أو مبطنّة، بما فيها أي ضمانات مناسبة المنتج ل التجارة أو لياقته لءي هدف. لا يمكن تحميل فريق ويكي عرب آيز أي مسؤولية عن أي تعويض، مباشر أو غير مباشر أو غير مقصود أو خاص أو عقابي أو تبعي (بما في ها اقتناء سلع أو خدمات بديلة؛ خسارة بيانات أو أرباح أو حق استخدام؛ أو تدخل في عمل) مهما كانت النظرية التي تم تءسيس علاقة السببية عليها سواء كانت مسؤولية عقدية أو لازمة أو مدنية (متضمنة الءهمال أو غير ذلك)، والتي تطرء بءي شكل عن استخدام هذا التوثيق، حتى لو تم التحذير من وقوع مثل هذا الضرر.